



قره‌طاغ و اردوسی



(فریدیه) مطبعه‌سی — باب عالی جاده‌سنده اقدام مطبعه‌سی اتصالنده نومرو ۳۸

Subhi, Mehmed

محمد صبحی

حربیهٔ شاهانه‌ده دولت علیهٔ عثمانیه و دول اجنبیه احوال
وتشکیلات عسکریه‌سی معلمی

قره‌طاغ و اردوسی

Karataǧ ve ordusı

قره‌طاغك احوال تاریخیه و جغرافیه‌سیله قوهٔ
عسکریه‌سندن باحثدر

طبع اول

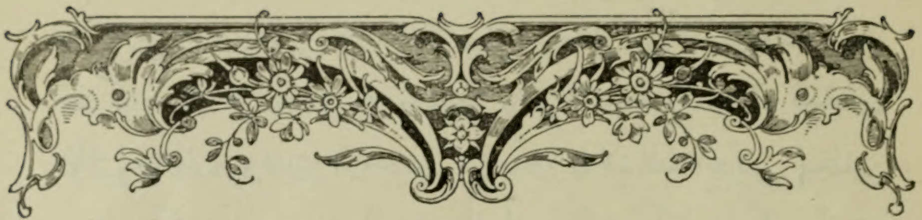
مکتب فنون حربیهٔ شاهانه صنفلرنده تدریس اولنمق اوزره مجلس معارف عسکریه
طرفندن مظهر تصدیق وقبول اولمش ومعارف عمومیه نظارت جلیله‌سنك ۲۰ کانون ثانی
سنه ۳۱٦ تاریخلی و ٤٤٥ نومرولی رخصتنامه‌سیله طبع اولنمشدر

قسطنطینیه
کتابخانهٔ اسلام وعسکری — تجارزاده ابراهیم حلمی
٦۲ — اسکی ضبطیه جاده‌سی — ٦۲
۱۳۱۷

مؤلفك آثار سائره‌سی

دولت علیهٔ عثمانیه تنسیقات عسکریه‌سی	یالکز شاکردانه مخصوص اولمق اوزره حربیهٔ شاهانه مطبعه‌سنده طبع ایدلمکده‌در. اوتوز ایکی فورمه‌سی نشر ایدلمشدر.
روس قوهٔ عسکریه‌سنك صورت انقسامنی ارائه ایدر وضع الجیش جدولی	نسخهٔ موجوده‌سی قالمامشدر طبع ثانیسی دردستدر
آلمانیا تنسیقات عسکریه‌سی	دردست طبعدر
روسیه تنسیقات عسکریه‌سی	«
روسیه‌نك قافقاسیه اردوسی	«
آوستریا اردوسی	«
رومانیا اردوسی	«
بلغارستان اردوسی	«
یونانستان وصربستان اردولری	«





افاده

جناب حقك يالكز عثمانلى قوم نجيبنه دكل بتون امت ناجيهٔ اسلاميه يه محض احسان بيعديلى اولان ولى نعمت بيمثمز قوماندان اقدس عمومى شوكتلو پادشاهمز افندمز حضرتلرينك دور جليل همايونلرى نيجه نيجه آثار بدايعه جلوه‌كاه تعالى اولمشدر.

باخصوص عثمانلى عالم عسكريسنده وجود بولان ترقيات فوق العاده عنوان شوكت وجلادتلرينك ترجمان كمالى اولمشدر.

نشر عرفان و آثار خصوصنده بى دريغ بيوريلان مساعدات سنيه‌دن بالاستفاده حدوديمزك بر كوشه‌سنده بولنان قره‌طاغى جهان عسكرى يه طانتمق فكريله شو رساله‌يى قلمه آلدم. آوروپا ارباب قلمى، بو كوچك پرنسلكك كندولريله اويله مهم مناسبات سياسيه ومقاصد عسكريه‌سى بولونمديغندن تنسيقات و تشكيلات عسكريه‌سنه دائر نشر آثاره همت ايتمامشلردر. ايشته بو مطالعه‌يه

مبنیدرکه قره‌طاغ حکومتنك اردوسنی واحوال سائرهٔ عسکریه‌سنی لایقیله آکلادیر السنهٔ اجنبیه اوزره محرر برکتاب یوقدر. واقعا عسکری سالنامه‌لری [*] ایله بعض رسائل موقوته‌ده حکومت مذکوره‌نك قوای حربیه‌سنه دائر اوذق تفك بعض معلوماته تصادف اولنیورسه‌ده برطاقم اراجیف ایله برابر اشاعه ایدیلن حقیقتی بونلردن کشف واستخراج ایده‌بیلمك مشکل وآثار مذکوره بزجه بوممکت حقنده آرزو ایدیلان معلومات صحیحه‌یی اعطایه غیرکافیدر.

آوروپا دولتلرنجه تفصیلات زائده‌دن صرف نظرله قره‌طاغی صورت عمومیه‌ده طانیمق کافی، فقط بزم ایچون شو مملکتك احوال جغرافیه‌سنی حتی اك اهمیتسز کچی یوللرینه قدر بیلمه‌مك وقدرت عسکریه‌سنی مالك اولدیغی برفشنك دانه‌سنه‌قدر حساب ایتمامك مناسبات دائمه‌مزه منافیدر.

بوکا برمثال آرامق لازم کلیرسه، انکلتره‌یی مهارت حربیه‌سی قارشیسنده بیاغی عجزه دوشورمك درجه‌لرینه کتیرن، (ترانسوال ــ اورانژ) حکومت صغیره‌سی کوستریله بیلیر. افریقای جنوبی حربنك ظهورینه‌قدر بوجنکاور قومك قدرت عسکریه‌سی عموم آوروپانك مجهولی ایدی. بوئرلرك انکلتره ایچون نه درجه‌لرده حائز اهمیت عظیمه اولدیغی اعلان حربی متعاقب تعین ایلدی.

---

[*] اخیراً برلینده نشر ایدیلن [ف. لوبلس یاره‌س بەریخته] نامنده‌کی عسکری سالنامه‌سنك ۲۷ نجی طبعنك قره‌طاغه عائد اولان اقسامی اثر عاجزینك مسوداتنه کوره تصحیح وتعدیل ایدلمشدر.

براثرکه صانعی انساندر، خطا ونقصاندن بری اولمسی ممکن دکلدر مطالعهٔ حکیمانه‌ی رساله‌مز حقنده‌ده طبیعی جاریدر. علی الخصوص جمع وترتیبی مشکلات عظیمه ایله وجود بولمش و ایلك دفعه اوله‌رق انظار عمومیه‌یه عرض ایدلمش براثرك نواقصی سائر مؤلفات عسکریه ایله قیاس قبول ایتمیه‌جك درجه‌ده‌در .

الیوم سلطنت سنیه‌نك چتینه سفیری فضلای ارکان حربیه‌مزدن میرلوا سعادتلو احمد فوزی پاشا حضرتلرینك بوبابده واقع اولان ارشادات مشکل کشالرندن طولایی کندیلرینه عرض تشکرات ایلمکی وجیبه‌دن عد ایتدم .

ایشته ایکنه ایله قویوقازمق قبیلندن اوله‌رق جمع وتلفیق ایدیلن معلومات موجوده‌ده کوریله‌جك وازبابی طرفندن لطفاً اخطار قالنه‌جق نقایصك اتمامنی طبع ثانی‌یه تعلیق ایلدم (وماتوفیقی الابالله) .

١٠ مارت ٣١٧ مکتب حربیهٔ شاهانه معلملرندن وارکان حربیه قول آغالرندن

محمد صبحی



قره طاغ واردوسی

احوال تاریخیه

یدنجی عصر میلادی‌یه طوغری (قارپاط) طاغلرندن بالقان یارم آطه‌سنك غرب شمالی جهتلرینه هجرت ایدن اسلاولرك برقسمی قره طاغی وطن اتخاذ ایتمش و آرناؤدلردن عبارت اولان اهالیٔ قدیمه ایله اختلاط ایده‌رك قره طاغلیلری وجوده کتیرمشلردر .

طبیعت اراضی جوار اهالیسنك جلب حرص واسکانته غیر مساعد اولدیغندن یالکز بر طاقم وحشی چوبانلر طرفندن رغبت ایدلمش و بونلرك تشکیل ایتدکلری نواحی عثمانلیلرك ظهوری آنته قدر بش آلتی عصر پایدار اولمشدی .

صرپلیلر صربیه‌ده و برچوق دره‌بکلری بوسنه ، هرسك و آرناؤدلقده اجرای حکومت ایتمکده اولدقلری بر صرده فرانسه‌دن (برنار بالسا) اسمنده بر پرنس شمالی آرناؤدلغه کله‌رك (دراچ) ، (آقچه حصار) [قرویا] ، (اشقودره) و

(پودغوریچه) حوالیسنی جامع اولمق اوزره (زه‌تا) نامیله برپرنسلك تأسیسنه موفق اولدی . بوصرەده (قره طاغ) ایله قسماً (هرسك) (برناربالسا) طرفندن استیلا ایدلدی .

(بالسا) سلاله‌سندن درت بش پرنس یتشدیکی برصره‌ده سلطان مراد خان اول حضرتلری بوحوالینك فتح وتسخیرینی مراد بیوروب اولا ۴۰۰۰۰ کشیله خیرالدین پاشا وبعده تیمور طاش پاشا قوماندالرنده سوق اولنان عثمانلی اردولری ایکنجی (بالسا) و (یورکی) نامنده‌کی پرنسلره غلبه ایده‌رك (دراچ) ، (اشقودره) ، (پودغوریچه) یه قدر آرناؤدلغی وقره طاغك برقسمنی ضبطه موفق اولمشلردی .

۱۳۸۹ سنهٔ میلادیه‌سنده وقوعه کلن قوصوه ملحمه‌سنی متعاقب برچوق صرپلیلر مناعت موقعیه‌سندن طولایی قره‌طاغده یرلشدیلر. سلطان بایزید خان اولك اوائل جلوسنده (بوسنه) و(هرسك) جهتلری تماماً ممالك شاهانه‌یه ضم وعلاوه ایدلد- یکندن (زه‌تا) پرنسلکی اوزرینه‌ده عسکر سوق ایدیله‌رك قره‌طاغك ایچرولرینه‌قدر ایلرولندی. پرنس(یورکی) ممالکنك قسم جنوبیسنی ترك ووندیك حکومتنك توسطنه مراجعت ایلدی .

ییلدیرم بایزید حضرتلری زماننده عثمانلیلرك نظری آناطولی جهتنه معطوف اولدیغندن (زه‌تا) پرنسلکی وندیکلیلر طرفندن ضبط ایدلدی. (بالسا) خاندانی نهایت مندرس اولدیغندن

حکومت بالاخره (چرنوویچ) لقبیله ملقب اولان (ستفان ماراموزه) طرفندن ضبط واداره اولنمغه و (چرنویه‌ویچ) لرك طاغی معناسنه اولمق اوزره مملکت مذکوره‌یه‌ده اولوقتدنبری (چرنویه‌ویچه‌تاغورا) دن مختنف اوله‌رق (چرناغورا) یعنی (قره‌طاغ) دینمکه باشلاندی .

عثمانلیلرموزه فتوحاتیله مشغول اولدقلری زمان(چرنوویچ) وندیك حکومتیله متفقاً کرك شمالی آرناؤدلغی کرکسه هرسکك برقسمنی استردادده موفق اولمشسه‌ده صدر اعظم هرسك زاده احمدپاشا [*] بورا پرنسلری اولان برادرلری علیهنه ١٤٧٦ دە اردو سوق ایده‌رك هرسکی قره‌طاغه عائد پارچه‌لریله برابر یکیدن ضبط ایلمشدی. فاتح سلطان محمد خان حضرتلری وندیکلیلردن (اشقودره) قلعه‌سنی استرداد ایچون اوغراشدیغی اثناده قره‌طاغ پرنسی بولنان (ایوان چرنوویچ) وندیکلیلره معاونتده بولندیغندن اشقودره‌نك ضبطی متعاقب عثمانلیلر قره طاغك قابل سکنا اولان یرلرینی اشغال ومرکز اداره‌سی اولان (زابیاق) ی تخریب ایلیه‌رك ایوانی طاغلق محللره چکلمکه مجبور ایتدیلر .

(ایوان چرنوویچ) ١٤٨٤ تاریخنده چتینه‌یی تأسیس وبنا ایلمشدر. بونك اوغلی (ماقسیم) ، صربیه پرنسنك مخدومی

[*] اصل اسمی یارقو اولوب هرسك پرنسنك اوغلی ایدی. شرف اسلامله مشرف اولمش ونهایت مسند صدارتی احراز ایلمشدی.

(میلوش) ی برقیز مسئله‌سندن طولایی اولدیرمش اولدیغندن مملکتده بارینه‌میوب غائب اولمشدر. استفان نامنده‌کی بونلرك دیکر بر برادری (اسکندر بك) نامیله اهتدا ایتدیکندن [اخچه حصارلی آرناؤد اسکندر بك بشقه‌در .] اشقودره قربنده‌کی (بوشاط) تیمارلق اولمق اوزره کندیسنه ویرلمش و(اشقودره‌لیلر) شهرتیله خدمات دولت علیه‌ده وزارت رتبه‌سنه قدر ارتقا ایدن ذوات ایشته بو (بوشاط) بکی اعقابندن عبارت بولنمشدر.

ایوان چرنوویچك حفیدلرندن (یورکی چرنوویچ) ١٥١٦ تاریخنده استعفا ایده‌رك وندیکه وروما یه کیتمش والك نهایت ممالك شاهانه‌یه عودت ایده‌رك قبول اسلامیت ایتمش اولدیغندن (چرنوویچ) فامیلیاسی اورته‌دن قالقمغله امور اداره‌یی ولادیقه تعبیر اولنان متره‌پولیدلر درعهده ایلمشلردی . بو متره‌پولیدلر بدایتده (ایپك) پطریقلکنه تابع اولوب اونلر طرفندن مأموریتلری تصدیق اولنیور ایدی.

قره‌طاغك عدم معموریتی وفقدان ثروت طبیعیه‌سی کرك دولت علیهٔ عثمانیه وکرك‌سه وندیکلیلر طرفندن متعدد کره‌لر ضبط اولندیغی حالده بیله طوغریدن طوغری‌یه اداره ایدلمسنه طمع ایدیله بیله‌جك بر درجه‌ده اولمدیغندن مذکور حکومتلر قره‌طاغك یالکز سیاسةً ورسماً کندیلرینه مربوط اولمسیله اکتفا ایدرلر، ادارهٔ داخلیه‌سنه بك‌ده قاریشمیه‌رق مدیریتنی

مقطوع بر ویرکی مقابلنده یرلی رؤسایه [ولادیقه‌لره] احاله ایدرلر ایدی.

فقط اشقودره پاشالری قره‌طاغ برنسلرندن ایوانك اکبر اولادی اولان اسکندر بك نسلندن کلدکلری جهتله قره‌طاغه طبیعی حق وراثتلری بولندیغندن ایکیده برده استحصال حقوق ایچون محاربه ایدرلردی. بو آرالق دیکر بر قره‌طاغ برنسی [عمربك] برچوق بندکانی ومعیتی خلقیله برابر قبول اسلامیت ایدوب بعده قوم وقبیله‌سیله قره‌طاغه عودت ایتمش وبونلره باقه‌رق برچوق قره‌طاغلیلر دها اهتدا ایتمشدی. اشقودره والیسی علی پاشا تماسیله قره‌طاغی ضبط ایده‌رك ویرکو ویرمك شرطیله برولادیقه نصب ایتدی وبوولادیقه آرتق دولتك بر مأموری حکمنه کچدیکندن کندیسنه پاشالق عنوانی دخی ویرلدی. بویله‌جه بر نصف عصر مرور ایتدکدنصکره قره‌طاغلیلر ویرکی ویرمك ایسته‌میه‌رك علی پاشا، محمدپاشا وآرسلان پاشالرله متعددمحاربه‌لر ایتدیلر. نهایت باب‌عالی اشقودره‌والیسنه امرقطعی اعطا ایده‌رك قره‌طاغی کاملاً ضبط وتسخیرایتدیردی. بووجهله قره‌طاغ تام بر عصر اشقودره ولایتنه تابع اوله‌رق طوغریدن طوغری‌یه دولت علیه‌نك تحت اداره‌سنده قالدی. عادتاسائرخرستیان اهالینك‌دداسلامیتی قبول ایتمسیله قره‌طاغك استقلال مسئله‌سی تمامیله برطرف ایدیله‌رك جزئی زحمتله‌دولت علیه‌یه الك امین والك متین برنقطهٔ استناد تشکیل ایتمك قابل‌ایکن ایش بر عکس اولدی.

١٧٠٢ سنه‌سنده (پترووبچ) عائله‌سنك برنجیسی اولان ولادیقه (دانیلو) زماننده قره‌طاغلیلر اهالینك قسم کلیسنی تشکیل ایدن مسلمان همشهریلرینی میلاد عیسی کیجه‌سی عموماً قتل ایتمکه قرار ویره‌رك بغتةً اولرینی باصوب جمله‌سنی شهید ومملکتی ضبط ایتدیلر. بو وقعهٔ مدهشه دولت علیه‌نك وخصوصیله هرسك واشقودره مسلمانلرینك عروق حمیتنی تحریك ایتمکله هرسك والیسی قره‌طاغه عسکر سوق ایده‌رك شهدانك انتقامنی آلدیسه‌ده مملکتی ضبط ایتمکه موفق اوله‌مدی. هرسك وبوسنه‌لیلرله آرناؤدلر علی‌التوالی ایتدکاری محاربه‌لرده‌قره‌طاغی فنا حالده پریشان ایدوب دفعاتله ویرکو ویرمکه مجبور ایتمشلر. سه‌ده قره‌طاغلیلر کندولرینه ریاست ایدن پاپاسلر طرفندن طغیان ایتدیریله‌رك هروقت حرب وقتاله سبب اولیورلر ایدی.

اوصرده قره‌طاغلیلر برطاقم اغفالات اجنبیه‌یه‌دهٔ قاپلدقلرندن حرکات باغیانه‌لرنده دوام واصرار ایدوب کیتمشلردر.

بیوك ناپولیون زماننده (قطارو) و(بویانه) جوارلرینك استردادی ایچون فرانسزلرله محاربه ایتدیلرسه‌ده ١٨١٥ سنه‌سی (ویانه) معاهده‌سنی امضالایان دولتلر وندیك، دالماچیا ساحللریله راغوزه حکومتنی و قطارو کورفزینی آوستریایه اعطا ایلیه‌رك قره‌طاغی ساحلدن محروم ایتدیلر.

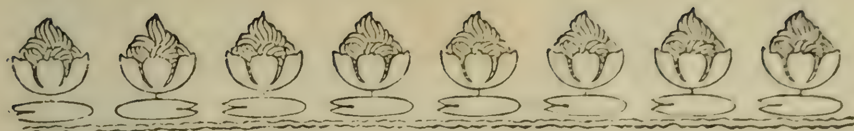
حسین دائم پاشا ایله پرنس دانیلو بیننده ١٢ مایس ١٨٥٨ ده وقوعبولان (غراحووه) محاربه‌سنی متعاقب آوروپا

حكومتلرينك وبونلردن بالخاصه فرانسەنك مداخله ودلالتيله قرەطاغ اراضيسى تفريق وتحديد اولنەرق دولت عليه طرفندن ايلك دفعه اولەرق امتيازى ضمناً تصديق ايدلمشدى.

مملكتك تشكيلات ملكيەسى بو تاريخدن بدء ايتمش وبعض نظامات شديده دخى وضع اولنمشدى. ١٨٦٠ سنەسنده دانيلو مقتولاً (قطارو) ده وفات ايتديكندن يرينه يكنى شمديكى پرنس (نيقولا) ١٧ ياشنده اولديغى حالده (Kniaz i gospodar od Tzrnegore i Berda) ناميله كچمش ايدى.

پرنس نيقولا اولا ونديكده وصكره پاريسك (لوئى لوغران) مكتبنده تحصيل كورديكى كبى (سن سير) مكتب عسكريسندەده اكمال معلومات عسكريه ايتمش اولديغندن معلوماتى واسع وآوروپا عادات و معاشرتى ايله مدنيتنه وخصوصيله سياستنه تماميله واقفدر.





احوال جغرافیه

۱ — حدود ومساحه.

قره‌طاغك شرق شمالیسی دولت علیه‌نك یکی‌پازار سنجاغی، غرب شمالیسی هرسك، غرب جنوبیسی دالماچیا و آدریاتیك دکزی، شرق جنوبیسی دخی اشقودره ولایتیله محاط ومحدود اولوب ۵۳ ,۴۱ ایله ۴۳,۲۱ عرض شمالی ۶ ,۱۶ ایله ۱۷,۴۵ طول شرقی [پاریس] آره‌لرنده ممتد غیرمنتظم برذو اربعة‌الاضلاع شکلنی ابراز ایتدیکی حالده شمالدن جنوبه طول اعظمی ۱۷۰، شرقدن غربه عرض اعظمی دخی ۱۳۰ کیلومتره قدردر.

مساحهٔ سطحیه‌سی ۹۰۸۰ مربع کیلومتره‌در.

۲ — حال طبیعیسی، جبال و انهاری.

قره طاغ اراضیسی غایت صرپ وکسیك اولوب عرضی

قره طاغ اوردوسی

قیافت عسکریه

لوحه ۱



برمیلدن اون خطوه‌یه قدر تنزل ایدن حدسز حسابسز وادیلرله قطع ایدلمشدر .

قره‌طاغك وسطنی قطع ایدن (زه‌تا) صوینی بوممکتی (چرناغورا = قره طاغ) و (بردا) نامیله شکل و اراضیجه مختلف باشلیجه ایکی قسمه آییرر. غرب وجنوب جهتنده قالان قسمی - که نفس قره‌طاغدر - کاسی وقورو قیالقلردن عبارت اولوب، اشبوقیالر بربری اوستنه ییغیله‌رق سیوری تپه‌لی دیوارلر تشکیل ایتمش وچوغی یکی قیرلمش کبی کسکین کوشه‌لی اولوب آره‌لری برچوق اوچورومله وسیللرك عصرلردنبری یالایه‌یالایه آچدقلری یاریقلرله طولودر.

بوقیالی طاغلر ١٧٠٠ متره ارتفاعلرینه قدر چیقارلر . بوجهتك اصلا آقار صولری حتی قایناق وچشمه‌لری بیله اولمیوب ایچیلن صو تکمیل صهرنجلردندر . یالکز یغمور موسملرنده صولر طاشلرك آره‌لرندن سیل کبی آقه‌رق تحت - الارض قاللر واسطه‌سیله نابدید اولورلر.

اشجار ونباتاتی دخی اولمیوب، یالکز قیالرك آره‌لرنده پك سیرك اوله‌رق اکری بوکری بعض چالیلر بیتمکده‌در .

(زه‌تا) صوینك شمال شرقی جهتنده‌کی قسمی ایسه (بردا) اسمیله معروف اولوب بودخی صرپ وطاغلق ایسه‌ده طاغلری اوقدر طاشلق ومخوف اولمیوب طوپراغی ، اورمانلری ، چای ووادیلری دخی واردر. (بردا) طاغلرینك الڭ بیوکی (موراچقه)

اولوب شمال غربیدن جنوب شرقی‌یه ممتد اولور. ساحلدن اعتباراً قدمه قدمه یوکسلمش اولان اراضینك اك مرتفع نقطه‌لری شمالده (دورمیتور) [٢٦٠٠ متره] ؛ شرقده (ویزیتور) [٢١٨٣ متره] و (قوم) [٢٨٥٠ متره] تپه‌لریدر.

قره‌طاغك شرق و شرق شمالی قسمی و بالنتیجه ضمائم اخیره‌سی (صاوا) و (طونه) واسطه‌سیله قره‌دكز و سائر طرفلری (اشقودره) كولی و (بویانه) واسطه‌سیله آدر یاتیق دكزی مائله‌سنده بولنیور. اك بیوك نهری (موراچه) درکه (بردا) نك ذكر اولنان (موراچقه) طاغنك غرب جنوبی اتكلرندن ایان برچوق چایلردن بالتشكل جنوبه وبعده جنوب غربی‌یه طوغری جریان ایدر وصاغدن (زه‌تا) نهریله برلشوب، بعده (پودغوریچه) نك شمالندن مرورله اووه‌ده صولدن حدود خاقانی جهتندن كلن [واطراف وجواری قره‌طاغلیلرك خصمی اولان مالیسورلرله مسكون بولنان] (ذم) چایی دخی آلدقدن صكره (اشقودره) كولنه منصب اولور. [*]

بوكا تابع اولان زه‌تا نهرینه كلنجه : (نیقشیك) ك شرق شمالیسنده‌كی طاغلردن نبعانله نیكشیكك یوقاری و آشاغی اووه-

[*] موراچه منصبنك قارشیسنده وقتیله مستحكم اولان ایریلی اوفاقلی برطاقم آطه‌لر بولنمقده‌در. الیوم قره‌طاغه عائد اولان بوجزیره‌لر موراچه آغزینه حاكمدر.

لرینی اسقا ایتدکدنصکره (اوسطروغ) [*] بوغازینك بولندیغی (پلانینیچا) سلسله‌سی استقامت جریانه مائل اولدیغندن مذکور سلسله‌یی تحت الارض مرور و (بوویا) ایله (دره‌نوشیتچا) کویلری جوارنده (پونور = پیکار) دینان برلر متعدد محللرنده زمیندن خروج ایدر. [پیکارك نتیجه‌سی نهرك طغیانی زماننده حجم میاهی استیعابه مساعد وسعتده اولمدیغندن کاملاً کیده‌میان صولر نیقشیکك (آشاغی اووه) سنی ١٠ کیلومتره طولنده وایکی کیلومتره قدر عرضنده جابجا احاطه و استیلا ایده‌رك برکول حالنه صوقار.] بعده شرق جنوبی استقامتنده جریان ایده‌رك (دانیلوغراد) قربنده ٢٠٠ متره طولنده برمتین کوپرینك آلتندن کچدکدنصکره (اشپوزی) یه واصل اولور و (پودغوریچه) نك اوست طرفنده (موراچه) یه دوکیلور.

قره‌دکز مائله‌سنه عائد و (طونه) یه تابع انهارك الك بیوکلری، (دزینا) نهرینك ایکی بیوك قولنی تشکیل ایدن (پیوا) ایله (تارا) اولوب ؛ بونلرك برنجیسی ینه (موراچقه) طاغلرندن و (موراچه) ایله (زه‌تا) منابعی قربنده نبعانله، (موراچه) وادیسندن کلن بریولی تعقیباً شمال غربی یه بعده شمال شرقی یه ونهایت شماله طوغری آقه‌رق، قره‌طاغ حدودینك منتهای

[*] محل مذکورده بوغازه و (زه‌تا) وادیسنه حاکم اولان (اوسطروغ) مستحکم مناستری غایت صرب ویوکسك برمحلده مبنی اولوب طاغلیلرك اسکیدنبری اسلحه دپولغی خدمتنی ایفا ایدر.

شمالیسندەکی زاویەدن طیشاری چیقار. (تارا) ایسە (واصویەویچ) و (قولاشین) ناحیەلری درەلرندن بالتشکل شماله طوغری آقار بعده غرب شمالی‌یه تبدیل استقامتله (طاشلیجه) و (یکی پازار) سنجاغی حذاسنی کچنجەیه قدر دولت علیه وقرەطاغ حدودینی تشکیل ایدر. حدودك نهرله تحدید ایدیلن بوقسمی غایت سرت میللرله یتاغه منتهی اولدیغندن برطرفدن دیکرجهتنه مرور وعبور همان غیرقابلدر. (تارا) صویی اك نهایت قرەطاغك شمال کوشه‌سنده وحدودی خارجنده (پیوا) ایله برلشەرك (درینا) نهرینی وجوده کتیرر.

(لیم) نهرینه کلنجه: بونهر (غوسینه) نك اوکندن و (پلاوا) کولندن کچدکدنصکره قره طاغه کیروب آز بر مسافه قطع ایتدکدنصکره ینه حدودی کچەرك یکی‌پازاره داخل اولور.

(اشقودره) کولنك نصفنه قریب مقداری ایله (اسلانه) کولی و (موراچه) نهرینك فضلهٔ میاهندن تشکل ایدن (غوسینه بلاتو) کوللری قرەطاغده بولنیور.

(اشقودره) کولنك طولی (٤٥) وعرض وسطیسی ایسه (١٠ : ١٢) کیلومترواولوب صولرك یوکسك اولدیغی زمانلرده هرطرفی سیر سفائنه مساعددر. وقتیله عثمانلی طوپ چکرلری (چتینه) دن اوچ ساعت مسافەده اولان (رەقا) قصبەسی‌اوکنه قدر کایرلردی. کولك فضله صولری (بویانه) آیاغی واسطەسیله (آدریاتیق) دکزینەدوکیلور. (٤٣) کیلومترو طولنده اولان

بوقنال (اوبود) موقعنه قدر تطهیر ایدلمش اولدیغندن(۳۰۰) طونه‌لق سفائنك سیر وحرکتنه مساعد ومحل مذکورك یوقاریلری ایسه آنجق آلتی‌دوز قاییقلرك واستمبوطلرك مرورینه الویریشلیدر؛ فقط فیضان زمانلرنده (۵۰ : ۷۰) طونه‌لق اوفق واپورلر کوله کیره‌بیلورلر.

---

۳ — محصولات، حیوانات ومنابع ثروتی.

قره‌طاغ اراضیسنك قسم کلیسنی تشکیل ایدن طاغلق قسمی صورت عمومیه‌ده اورمانلقسز، یشیللکسز، نباتی ترابدن محروم وسیل آسا یغمورلرله اسکلت حالنی آلمش چبلاق وقورو قیالقلردن عبارت اولدیغیچون هیچ برشیٔ حاصل ایتمدیکی کبی سوریلرك رعی‌ بیله قابل اوله‌ماز. تشکلات ترسبیه‌دن حاصل اولان وادی قعرلری واقعا منبت ایسه‌لرده بونلرده اکثریا فیضانلردن وبعضاً قوراقلقلردن دوچار خسار اولور.

محصولاتی پك آز واهالینك احتیاجاتنه غیرکافی اولوب باشلیجه (زه‌تا) وادیسیله (بردا)نك بعض محللرنده و(اشقودره) کولنه قریب یرلرده یتشدیریلن مصردن [قوقوروز] عبارتدر . ینه (زه‌تا) وادیسنده بعض باغلر بولنوب جزئی مقدارشراب یاپیلور و(بیلوپاولیچ)ده براز توتون حاصل اولور.

(بردا) ده‌کی اورمانلرده چام وآق کورکن آغاجلری

بولنوب بونلرك قطع واخراجندن خیلی استفاده اولنه‌بیلور- سه‌ده طرق موجوده شمدیلك بوكا مساعد دکلدر.

اهالی قیون وکچی یتشدیرمکه غیرت ایدوب، یاغی وقیللردن کویلیلر کندی اثوابلرینی تهیه ایدرلر؛ و سوتلرندن پینر یاپوب خارجه‌ده صاتارلر. برمقدار پاصدیرمه [قاستراتینا] اخراجاتی ده واردر. ره‌قا نهرنده صاردالیه‌دن بیوجك برجنس بالیق کلیتله چیقوب، قوریدیله‌رق، ایتالیا وتریسته ودالماچیایه اخراج اولنور. سائر نهرلرله کوللرکده بالیغی چوقدر.

معادنجه شمدی‌یه قدر جدی تحریات اجرا اولنه‌میوب یالکز (بردا) ده برکمور معدنی بولندیغی اکلاشلمش؛ واخیراً (اولکون) جوارنده خیلی زنکین برکمور معدنی دها بولنمشدر.

هر حالده قره‌طاغ محصولات ومنابع ثروتیله اهالیسنی بسلیه‌میوب، ارککلرینك اکثریسی طاشجیلق، قالدیرمجیلق، قویوجیلق، رنجبرلك و یساقجیلق کبی ایشلرله استانبولده وآوستریانك بعض طرفلرنده وحتی اسکندریه و آمریقانك (سان فرانسیسقو) شهرلرنده بیله چالیشمغه وقزاندقلری آقچه ایله چولق وچوجقلرینك مدار معیشتنی (اشقودره)، (قطارو) وایتالیادن تدارك وجلب ایتمکه مجبوردرلر.

قادینلری پك چالیشقان اولوب، کندیلرینك وارککلرینك ملبوساتنی نسج ایتدکدنبشقه، اولانجه زراعت ایشلری دخی بونلره محولدر؛ اون وطوز و سائر مالزمه‌لرینی اکثریا

تا(اشقودره) و ســاحل اسکله‌لرندن اولرینه قدر آرقه‌لرنده طاشیرلر.

---

٤ -. اصول اداره، تقسیمات ملکیه، نفوس .

حکومت پرنسیه برحکومت مطلقه‌در . پرنس ، مملکت قوهٔ حربیه‌سنك باش قوماندانی اولمغله برابر طاغلیلرك رئیس روحانیسی همده مملکتك باش حاکمیدر.

پرنسلك ارثاً ارکك اولادك بیوکنه انتقال ایتمـك اوزره [۲ ـ کانون ثانی ـ ۱۷۹۷ تاریخندن] بری (پتروویچ نیه‌غوش) عائله‌سی [٭] یدنده‌در.

[٭] عائلهٔ پرنسی حقنده بروجه زیر اعطای معلومات ایدیلور:
پرنس (نیقولاپتروویچ نیه‌غوش) اوّل ۲٥ ـ ایلول ـ ۱۸٤۱ ده (نیه‌غوش)ده (میرقوپتروویچ) و(ستانامارتینوویچ) صلبندن دنیایه کلمشدر . ۱۳ ـ اغستوس ـ ۱۸٦۰ ده عموجه‌سی برنجی (دانیلو)یی استخلافاً قره‌طاغ پرنسی اولمشدر. ۸ ـکانون اول ـ ۱۸٦۰ ده وویووده (پیـه‌رووقوتیچ)ك کریمه‌سی [٤ ـ مایس ـ ۱۸٤۷ ده (چه‌وو)ده تولد ایتمش اولان] (میله‌نا) ایله ازدواج ایلمش وطقوز اولادی اولمشدر:

۱ . پرنسس (ملیچا نیقولایه‌ونا)، ۲٦ ـ تموز ـ ۱۸٦٦ ده(چتینه)ده تولد ایتمش و ۷ ـ اغستوس ـ ۱۸۸۹ ده غراندوق (پیارنیقولایه‌ویچ) ایله (پترهوف)ده ازدواج ایلمشدر.

۲ . پرنسس (ســتانانیقولایه‌ونا) ، ٤ ـ کانون ثانی ـ ۱۸٦۸ ده (چتینه)ده طوغمش و ۲۸ ـ اغستوس ـ ۱۸۸۹ ده (پترهوف) ده روس غراندوقلرندن پرنس (ژورژ رومانوفسکی) ایله ازدواج ایلمشدر.

پرنس، بش کشیدن مرکب برهیئت نظار تعیین ایدر [*]. کندیسی دخی بو نظارك تشکیل ایتدیکی شـورای حکومتـه ریاست ایلر.

بش کشیدن عبارت اولان قره‌طاغ ناظرلری شونلراولوب وظائف آتیه‌یی‌ده درعهده ایدرلر :

---

٣ . بیوك اوغلی پرنس (دانیلو علکسـاندر) ، ٢٩ - حزیران - ١٨٧١ ده (چتینه) ده طوغمشدر.

٤ . پرنسس (هه‌له‌ن) [ئه‌له‌نا] ٨ - کانون ثانی - ١٨٧٣ ده (چتینه)ده تولد ایتمش و ٢٤ - تشرین اول - ١٨٩٦ده ایتـالیا ولی عهدی (ویقتور امانوائل) ایله (روما) ده ازدواج ایتمش اولدیغی جهتله الیوم ایتالیا قرالیچه‌سی بولنمقده‌در.

٥ . پرنسس (آننا) ، ١٨ - اغستوس - ١٨٧٤ ده تولد ایتمش و ١٨ - مایس - ١٨٩٧ ده پرنس (فرانسـوا ژوزف دوباتنبرغ) ایله ازدواج ایلمشدر.

٦ . پرنس (میرقو)، ١٧ - نیسـان - ١٨٧٩ ده تولد ایتمشدر. (غراحوواچ) و (زه‌تا) وویوودەسی.

٧ . پرنسس (قسه‌نیه) ، ٢٢ - نیسان - ١٨٨١ ده (چتینه) ده تولد ایتمشدر.

٨ . پرنس (وه‌را)، ٢٢ - شباط - ١٨٨٧ده (ره‌قا) ده تولد ایتمشدر.

٩ . پرنس (پیه‌ر)، ١٠ - تشرین اول - ١٨٨٩ده (چتینه)ده تولد ایتمشدر. (ظاهلوم) وویوودەسی.

[*] عندالایجاب بو بش ناظردن بشقه شـورای حکومته محکمۀ کبیر رئیسی‌ده داخل اولور.

داخليه ناظری (وویووده بوژو پترو ویچ نیه غوش) [داخلیه، نافعه [٠]، بحریه [٠٠]، پولیس].
خارجیه ناظری (وویووده. ژ . ووقوویچ) [خارجیه [١]، تشریفات، نشان].
حربیه ناظری (وویووده ایلیا پلامه ناچ) [حربیه، نفوس].
مالیه ناظری (ن. ماطانوویچ) [مالیه، تجارت [٢]، رسومات [٣].

---

[٠] امور نافعه مدیرلکنی فرانسه ده تحصیل کورمش بر مهندس ایفا ایتمکده در. قره طاغده بوندنبشقه نافعه مأموری یوقدر.

[٠٠] پرنسك رکوبنه مخصوص [اخیراً طرف شاهانه دن احسان بیوریلان (تمساح) نام] یاط ایله موشلر، لیمان وفنار معاملاتی کولده کی واپورلرك سیروسفری کبی مواد، بحریه مدیریتنه عائددر. فقط قره طاغ ساحلنده ضابطهٔ بحریه وسیر سفائنه متعلق خصوصات [امارتك پروتستولرینه رغماً] بامعاهده [برلین] آوستریا قوانیننه تابعدر.

[١] قره طاغ، درسعادتده بر سفارت [اورته ایلچی] ، اشقودره ده بر موظف قونسلوس بولندیرمقده در. (قطارو) ده امارت اجنته سی نامیله قره طاغلیلرجه قونسلوس آوستریالیلرجه تجارت مأموری صفتیله طانمقده اولان بروکیله مالکدر. (تریسته)، (مالطه)، (ناپولی)، (مارسلیا)، (روما)، (جنوه)، (باری) ده فخری قونسلوسلری واردر. محال سائره ده روسیه شهبندرلری حمایت طریقیله قره طاغلیلرك ایشلرینه باقمقده درلر.

[٢] امارتك تجارت خارجیه سی سنوی تقریباً یوز اون بیك انكلیز لیراسنه بالغ اولمقده در. بونك ٥٠٠٠٠ لیراسی اخراجاتدن ومتباقیسی ده ادخالاتدن عبارتدر. باشلیجه ادخالات (آوستریا) و (انكلتره) دن اولوب برنجیسی ٣٥٠٠٠، ایكنجیسی ده ٢٠٠٠٠ لیرالق امتعه قره طاغه فروخت ایتمكده در.

[٣] قره طاغه ادخال اولنان بالجمله موادك قیمتی اوزرندن علی السویه ٦٪ رسم کمرك استیفا اولنمقده در.

معارف ومذاهب ناظری (س . پوپوویچ) [معـارف ٔ روحانیه] .

بونلردن بشقه برده عدلیه ناظری وار ایسـه‌ده [دوقتور ب . بوژیشیچ] شورای حکومته داخل دکلدر.

امارتك ادارهٔ ملکیه وعدلیه‌سی پك ساده، قوانین ونظاماتی پك شدتلیدر. مملکت طقوز قضایه منقسم اولوب هرقضا برقاچ قپودانلغه آیرلمش وهر برقپودانلق برقاچ چته‌یی حاوی بولنمشدر.

دولت علیه‌نك تقسیمات قدیمهٔ عسکریه‌سنه مشابه اولان بو دوائر مملکتك هم ملکیه هم‌ده عسکری تقسیماتنه توافق ایدر. دولت علیه ــ روسیه سفرینی متعاقب قره‌طاغ اراضیسی بروجه آتی ۱۵ ناحیه‌یه منقسم ایدی :

		مربع کیلومتره	اهالی
چرناغورا (اصل قره‌طاغ)	قاتونسقا	۱۱۸۷	٤۸۰۰۰
	آرونیچه	۲۰۹	۱۵۰۰۰
	ردقا	۲۰۷	۱۸۵۰۰
	لیشانسقا	۱۳۲	۱٤۰۰۰
بردا	بیه‌لو پاولوویچ	۵۷۰	۲٤۰۰۰
	پیرسقا	۹٤۵	۲۷۵۰۰
	موراچته	۹۱۵	۱۸۵۰۰
	واصوویچته	۵۳۲	۱۸۵۰۰
	جمعاً نواحیٔ قدیمه	٤٦۹۷	۱۸۰۰۰۰

	مربع کیلومتره	اهالی
بانیانی و بودین	۵٦۸	۱۰۰۰۰
نیقشیك ودوغه	۵۳۷	۱۰۰۰۰
پیوا	۸۱۲	۱٦۰۰۰
دروبیاق وپیرا	٦۷٤	۱۲۰۰۰
قولاشین وسارانجی	٤۳۲	٦۰۰۰
پودغوریچه واشیوزی	۳۷۹	۲۱۰۰۰
قرانیه، بار، اولکون	۳۷٦	۱٦۰۰۰
جمعاً نواحیٔ ملحقه	۳۷۷۸	۹۲۰۰۰
جمعاً یکون قره‌طاغ	۸٤۷۵	۲۷۲۰۰۰

الیوم قره‌طاغ بروجه آتی طقوز قضایه تقسیم ایدلمشدر :

قاتونسقا [یایلا]	قضاسی مرکزی	(چتینه)
نیقشیك	» »	(نیقشیك)
بردیسقا [طاغلق]	» »	(دانیلوغراد)
موراچه	» »	(قولاشین)
واصوویك [واصو اوغللری]	» »	(آندره‌ویچا)
زه‌تا	» »	(پودغوریچه)
ره‌قا [دره]	» »	(ره‌قا)
چرنیچا	» »	(ویرپازار)
پریموا [یالی بویی]	» »	(اولکون-بار)

هر قضانك بر قائممقامی و بر قائممقام معاونی وایکی کاتبی واردر. (زه‌تا) قضاسنك قائممقام معاونی اسلام؛ بار واولکون

قائممقاملری اسلام، معاونلری خرستیاندر . [(قاتون) قضاسی قائممقامی عین زمانده (چتینه) شهر امینیدر.]

هر قصبه‌ده (واروش قاپیتانی) نامیله برر ژاندارمه ضابطی بولنمقده‌در . امارت ژاندارمه‌لرینك مجموعی انجق (۱۰۰) نفره بالغ اوله‌بیلور . قضالره ایجابنه کوره تقسیم ایدلمشدر.

قره‌طاغك نفوسی حقنده روایت مختلفدر . (۲۰۰) بیك ایله (۳۰۰) بیك آره‌سنده برطاقم رقملر ذکر اولنمقده‌در [*] . اك طوغریسی شو اولمق محتملدر:

اورتودوقس	۲۰۰۰۰۰
مسلمان	۱۵۰۰۰
قتولك	۱۳۰۰۰
جمعاً	۲۲۸۰۰۰

اورتودوقسلر آراسنده (۲۰۰۰) قتولکلر میاننده (۹۵۰۰) ومسلمانلر ایچروسنده دخی (۸۵۰۰) کشی‌که جمعاً (۲۰۰۰۰) اهالی آرناؤد جنسیتنه منسوبدر.

قره‌طاغده شهر اطلاقنه شایان محال مسکونه یوقدر . قصبه وکویلری شونلردر :

[*] غوطه سالنامه‌سنده بروجه آتی ارائه اولنمقده‌در:

اورتودوقس	۲۰۱۰۶۷
مسلمان	۱۳۸٤۰
قتولك	۱۲۹۲٤
جمعاً	۲۲۷۸۳۱

	اهالیسی		اهالیسی
بودغوریچه	٦٥٣٤	رەقا	۱٥۲٦
اولکون	٥٠٠٥	دانیلوغراد	۱۱۲۲
نیقشیك	۳٥۳۰	قولاشین	۹۸٥
چتینه [پایتخت]	۲۹۲۰	ویرپازار	۹٥۸
بار	۲۱۱٤	آندره‌ویچه	۸۹٥
نیه‌غوش	۱۸۷٥		

٥ — جنسیت، مذهب، لسان ومعارفلری.

قره طاغلیلر جنوبی اسلاولردن صرپ جنسیتنه منسوب اولوب انجق جثه وقامتجه حتی بعض عادات و اخلاقجه دخی اسلاولردن زیاده آرناؤدلره مشابهتلری واردر. بوده کرك قره‌طاغلیلر وکرك بوشناقلر وهرسکلیلر ودالماتلر صرف اسلاو اولمیوب اسلاو ایله آرناؤد جنسلرینك اختلاط و امتزاجندن متولد اولمسندن ایلرو کلمکده‌در.

زیرا یدنجی قرن میلادیده اسلاولر او جهتلره کلوب یرلشدکلرنده (پره‌وزه) و (سلانیك) کورفزندن تریسته‌جوارلرینه قدر (ایلیریا) دنیلن قطعه‌نك بتونی آرناؤدلق و آرناؤد اهالیله مسکون ایدی. هرنه‌قدر اسلاولر کلیتلی کلوب بریکیلر مقاومت ایده‌مامکله برطاقملری طاغلمش ویا شمدیکی آرناؤدلغه چکلمش اونلری ملحوظ ایسه‌ده، بر خیلی مقدارینك دخی

قالوب یکی کلن اهالی ایله قاریشمش اولملری دخی طبیعیدر. هر حالده الیوم قره‌طاغلیلرك صربلیلرله بوشناقلردن جنسیتجه برفرقلری اولمیوب عین لسانله متکلمدرلر. موقعلری اقتضاسنجه طبعاً جسور وجنکاور آدملردر.

جمله‌سی اورتودوقس مذهبنه تابع خرستیاندرلر. انجق جنوب جهتلرندن جنسیتجه آرناؤد و مذهبجه مسلم بر چوق اهالی [١٥٠٠٠ کشی] بولنوب هله اولکونك اهالیسی کاملاً آرناؤد ومسلمدر. برمقدار قتولك [لاتین] مذهبنه سالك اهالیسی‌ده واردر.

اورتودوقسلرك (چتینه)ده مقیم برمتره‌پولیدی [*] بولنوب (چرناغورا) و(بردا) جهتلرینه حکمی نافذدر.

اسلاملرك (اولکون)ده بر مفتیسی و (پودغوریچه)، (بار)، (اولکون)ده دخی آیروجه اوچ قاضیسی مقیمدر. قاتولیکلرك (بار)ده برباش پسقوپوسی (اولکون)، (پودغوریچه) (شستان)ده برر بیوك راهبی بولنمقده‌در.

معارف عمومیه ترقیات حاضرهٔ مدنیه ایله متناسب اولمیوب پك کریدر. بونکله برابر صوك زمانلرده اختیار ایدیلان فداکارلق وصرف اولنان همتله باجمله ناحیه مرکزلریله کلیسالی

---

[*] (ظاهوم) و(اوسطروغ) متره‌پولیدی نامیله برایکنجی رئیس روحانی دها بولنه‌جق ایسه‌ده (ظاهوم) موقعك هرسك جهتنده اولدیجهتیله اقامه ایدیله‌مامش و (اوسطروغ) حوالیسنك امور روحانیه‌سی شمدیلك قره‌طاغك یگانه متره‌پولیدلکی اولان(چتینه)یه مربوط بولنمشدر.

کویلرده برر ابتدائی مکتبی [قصبه‌لره تصادف ایدن مکاتبک اناثه مخصوص بر صنفی واردر.] کشاد اولنمشدر. آیروجه (چتینه)ده اعدادی درجه‌سنده آلتی صنفلی و کذا (پودغوریچه)ده درت صنفلی برر (جیمناز) مکتبی موجود اولوب اما رتك نوعما مکاتب عالیه‌سنی تشکیل ایتمکده‌در. [**]

جماعت اسلامیه (پودغوریچه)، (اولکون) و (بار)ده ـ قره طاغلیلرککندن ـ مستقلاً اداره اولنور، خصوصی مکاتبه مالکدر. (اولکون)ده اوچ، (بار)ده ایکی و (پودغوریچه) ده بری اناثه مخصوص اولمق اوزره ایکی که جمعاً یدی ابتدائی اسلام مکتبی موجوددر. یالکز (پودغوریچه)ده ذکوره مخصوص اولان مکتب درت ودیکرلری اوچر صنف اوزرینه مرتبدر.

قره‌طاغلیلرك لسان و ادبیاتی صربلیلرله مشترك اولوب سائر اورتودوقس اسلاولر کبی لسانلرینی (کیریل) حروفیله یازارلر.

چتینه‌ده منتشر هفته‌لق (غلاس چرناغورا) [قره‌طاغ صداسی] نامیله رسمی برغزته‌لری اولوب آیروجه (نیقشیك) ده کاه (نووه‌سین) [حوادث] وکاه بشقه نامله نشر اولنور دیکر اسبوعی برجریدهٔ سیاسیه و بری امور روحانیه‌دن باحث اولمق اوزره ایکی شهری رسالهٔ موقوته‌لری دها واردر.

[**] وقتیله (پودغوریچه)ده درت سنه‌ده دوام ایدوب بعده سد اولنمش برزراعت مکتبی وار ایدی.

(چتینه) ده مکملجه بر مطبعه [لیتوغراف وتیپوغراف] (نیقشـیك)ده دخی عادی برحروفات مطبعه‌سی بولنمقده‌در . هرقصبه‌ده نوعمـاقلوب طرزنده نیم رسمی بر قرائتخانه بولنمقده اولوب بالجمـله مأمورین حکومت ومتحیزان مملکت بهمه حال اعضای دائمه‌سنی تشکیل ایدر. آوروپانك الك هجری برمحلنده آچیلمش اولان بو قرائتخانه‌لره دنیـانك هر طرفندن مختلف لسانلرله یازلمش سیاسی، ادبی، مزاحی غزته‌لر کلیر. ذاتاً اهالینك حربدن و حربه حاضرلنمقدن غیری ایشی وکوجی اولمدیغندن هپ آرالرنده‌کی مباحثات عسکرلکه ، سیاسته واسـلاو عالم وحیاتنه متعلقدر. قرائتخانه‌لره کیره‌میان عوام کروهی ایسه اوته‌ده بروده (غوسله) [*] ایله مناقب حربیه اوقورلر .

---

٦ — طرق ومواصلات وخطوط تلغرافیه.

قرهطـاغ اراضیسنك عارضه‌لی و سنکستان اولمسی حسبیله صعب الحرکه و حال طبیعیـده اولان یوللرنده‌کی سیر و حرکت مشـکلاتی اوته‌دنبری مثـال اوله‌رق ایراد ایدیاورکن ١٨٨١

---

[*] تك کریشلی برکمانچه‌دن عبارت اولان (غوسله) قره طاغلیلرك وصربلرك برملی چالغیسیدر. حتی صرب وبلغار کویلرینی بربرندن تفریق ایتمك ایچون (غوسله‌نك) بولنوب بولنمدیغنه دقت ایتمك کفایت ایدر. اکر کوی صربلر ویا قره‌طاغلیـلر ایله مسکون ایسه هراوده مطلقا (غوسله) بولنور.



۱. وویووده



۲. ه. بورقومانده‌لق (بیکباشی)



۴. ه. بورقومانده وکیلی (قول آغا



۷. لوا بایراقداری



۸. طابور بایراقداری



۱۱. چاوش



۱۲. اونباشی



٢ . لوا قوماندانى (جنرال)



٥ . بطاريه قوماندانى (يوزباشى)



٦ . پياده بلوك قوماندانى (اونباشى)



٩ . بلوك بايراقدارى



١٠ . بريانيك (معيت افرادى)



١٢ . طوپچى نفرى



١٤ . بوروزن

سنه‌سندنبری قسماً رفع و ازاله ایدلمش و حقیقةً شـایان تقدیر برحالده هیچ یوقدن بر چوق شوسه‌لر وجوده کتیرلمشـدر. طرق موجوده عسکرلك نقطهٔ نظرندن حائز اهمیت فوق‌العاده اولدیغندن بروجه‌آتی تفصیلاً بیان اولنور:

ا. بردا قسمی :

(بردا) یعنی (طاغلق منطقه‌سی) الآن طرق طبیعیه‌دنبشقه خطوط مواصله‌یه مالك دکلـدر. امارتك همان نصـفنه معادل اولان بوطاغلق منطقه، (سرای بوسنه) سنجاغنك یك جزئی بر قسمیله (طاشلیجه)، (یکی پازار)، (ایپك) متصرفلقلرینه و (اشقودره مالیساسی) نه مجاور اولدیغندن قره‌طاغك آتیـده ذکر اولنه‌جق عربه یوللرندن بالطبع اسـتفاده ایده‌مامکده‌در.

ب. زه‌تا حوضه‌سی :

شمالاً (دوغا) [٥] بوغازینـك (نیقشیك) جهتنـده‌کی مبدأندن یعنی (اسطویووی) موقعندن باشـلایه‌رق جنوبده و (اشقودره) کولی سـاحلنده کائن (پلاونچا) اسکله‌سنه منتهی اولمق‌اوزره (٨٥) کیلومتره طولنده برشوسه‌یه مالکدر. بوطریق

[٥] دوغا بوغازی هرسکدن زه‌تا وادیسی بوغجه آرناؤدلغه‌کیدن طریقك مرور ایتدیکی مشهور بر کچید اولوب ٢٠ کیلومتره قدر طوله مالکدر.

شمالده (نیقشیك) جنوبده (زه‌تا) نام دیکرله (پودغوریچه) وبونلرك وسطنده (به‌لوپاولوویك) اووه‌لرینی بر برینه وصل ایلر. (زه‌تا) وادیسنك صاغ طرفنی تعقیب ایدن مذکور یول (پری) قریه‌ی قربنده ایلك و صوك بهار موسملرنده طغیان میاه‌سببیله عارضهٔ انقطاعه اوغرامقده وطرفین اووه‌لرینك موارده و مواصله‌سی کسیله‌رك انجق (واره‌کله) نوعندن بر دوبه‌یه منحصر قالمقده ایکن اخیراً ۱۸۹٤ده صوم کارکیر اوله‌رق ۲۷۰ متره طولنده و (٦) متره عرض و (۱۳) متره ارتفاعه مالك (۱۸) کمرلی (چارکوپریسی) نامنده‌کی برکوپری انشا وتأسیس ایدلمش اولدیغندن (نیقشیك) ك جنوب ایله اتصالاتی تحت تأمینه آلنمشدر.

شوقدوکه کرك شمالاً (بوسنه) یه وکرك غرباً (هرسك) ایله غرب جنوبیده (آدریاتیق) دکزینه طوغری مخرج و مواصله‌سی اولمدیغیچون بویول چیقماز سوقاق حالنده و (نیقشیك) ده آنك منتهاسنده قالمقده‌در. [*]

ج . قره‌طاغ منطقه‌سی :

(چرناغورا) یعنی اصل (قره طاغ منطقه‌سی)، (دالماچیا) ساحلنه موازی وقسم وسطیسی (قطارو = قوطور) کورفزینی

---

[*] واقعا (دوغا) بوغازندن کچمك و هرسکده (متوکیا = غاچقه) موقعنه منتهی اولمق اوزره بریول وارسه‌ده شوسه حالنده دکلدر.

محیط اولدیغندن برنسلکك دکزله اولان مواصله‌سی ، دنیانك الڭ ایی مرسالرندن اولان و (قطارو آغزلری) دینلان (قوطور) کورفزی سایه‌سنده بومنطقه واسطه‌سیله‌در. ساحل بونجه اولان حدود نهایت یدی سکز کیلومتره بعدده ایسه‌ده اکثر نقاطنك وحتی کورفزده لب دریایه بر کیلومتره‌یه قدر الڭ زیاده یاقلاشمش اولدیغی موقعنـك ارتفاعی (١٠٠٠) متره‌دن آز اولمدیغی کبی (زه‌تا) حوضه‌سیله بوساحل آراسنده (٢٥ : ٣٠) کیلومترەلك مسافه‌ده موجـود اولان کوچك یایلالر و راقملری (١٠٠٠) متره‌یی خیلی تجاوز ایدن سلسله‌جکلرله بر برندن متفرق بولندیغندن بومنطقه‌ده بریاندن دیکر طرفه کچمـك ایچون مکرراً اینش و چیقیش مشکلاتی واردر. ایشـته بوعوارض ایله مملو اولان و تشکلات طبیعیه‌سی (اراضیٔ ثانیه) دن عباوت بولنان بومنطقه‌ده قطارو کورفزندن، (موراچه) صویی اوززنده و (پودغوریچه) قربنده کائن (وزیر کوپریسی) نه قدر (٩٠) کیـلومترەلك بر شـوسه (آدریاتیق) دکزینی (زه‌تا) حوضه‌سـنه ، ووسطده کائن (زه‌قا) قصبه‌سی‌نده (چرنوویك) دره‌سی واسـطه‌سیله (اشقودره) کولنه وصل ایلر. [*]

(چتینه) دن کچن مذکور یولك (آدریاتیك) سـاحلندن

---

[*] (چرنوویك) دره‌سی، نوروجـده کثرتله تصادف اولنـان (فیورد) لر کبی (اشقودره) کولنـدن (ردقا) قصبه‌سـنه طوغری ١٢ کیلومتره قدر صوقلمش درین بر قنـال مثابه‌سـنده اولوب داخلنه سنه‌نك هرموسمنده ٣٠ و ٤٠ طونیلاته‌لق سفائن کیروب چیقه بیلورلر.

قره طاغ حدودینه قدر اولان (١٩) کیلومتره لك قسمنی (آوستریا) حکومتی برهمت کوه براندازانه ایله وجوده کتیرمشدر؛ شویله که ساحلدن افقاً (٨٠٠) مترهلك برمسافه ده اولان (٤٦٥) متره مرتفع برمحله چیقمق ایچون ($\frac{٤٨}{١٠٠}$) میلنده اولان یماجه (١٠٠) ده (٥,٥) میل ایله (١٦) دیرسکلی ییلانقاوی برطریق انشاسنه موفق اولنیلمشدر.

یولك (قطارو) دن اعتباراً (٣٤) نجی و (چتینه) دن ده (١١) نجی کیلومتره سندن بدءایله (ککلیك)،(بیه لیچ)، (مالوشین)، (زاغاراچ) یایلاجقلری اوزرندن (دانیلوغراد) موقعنه منتهی (٤١) کیلومترهلك محلی [وقتیله کارکاهی تعیین و اشارت و (١٨٩٠) سنه سنده انشاسنه مباشرت اولنمش و (چیقانیه) جهتندن برقاچ کیلومتره سیده یاپلمش ایکن نصلسه ترك ایدلمش اولدیغندن] نقصاندر.

(چرناغورا) نك وسطندن کچه جك اولان بوطریق اکمال ایدیلورسه (زه تا) حوضه سی وبناءً علیه (بهلو پاولوویك) اووه سی الك قیصه بر استقامتله [یعنی ١٤ ساعتده] دکزه وصل ایدلمش اوله جقدر . [بوندنبشقه (قطارو) کورفزنده کائن (ریزانو = ریسنه) لیماننددن (غراحوه) حدودینه قدر منتهی (١٨) کیلومترهلك بریولك اخیراً تنظیمنه آوستریاجه تشبث ایدلمش اولدیغندن (غراحوه) دن (نیقشیك) ه قدرده امارتجه تقریباً (٤٣) کیلومترهلك بریول انشاسیله (نیقشیك) حوالیسنك

(۱۲) ساعتده (آدریاتیك) دكزیله تسهیل وتقصیر مواردهسی متصوردركه بوایكی طریقك اكمالی حالنده قرهطاغك دكزله اولان اتصالاتی كماله ایرمش اولور.]

د. ساحل منطقهسی :

(پریموزا) دینلان اشبو منطقه كول ایله دكز آراسنه صیقیشهرق امارتك هیئت مجموعهسندن آیری قالمش اولمق حسبیله بر منطقهٔ مستقله حالنده بولنوب حاوی اولدیغی (بار)٠(والدینوچ)، (چویزدره) لیمانلریله (اولكون) اسكلهسی و (جرانه) یاخود (میلهنا) مرساسندن [*] یالكز (بار)ی (ویرپازار) موقعنده كول ساحلنه ربط ایدن (۳٤) كیلومترهلك بر شوسه ایله (اولكون) دن (چای آغزی) [یعنی بویانه منصبی] نه منتهی طبیعی بر آرابه یولنه مالكدر . بو ایكی یول نه بر برینه نهده (زهتا) و (چرناغورا) یوللرینه الصاق ایدلمامش اولدیغندن طولانی ساحل منطقهسی امارتك آقسام سائرهسیله اتصالاتدن عاریدر.

بر آرهلق (رهقا)نك (ویرپازار)ء (٢٤) كیلومترهلك بر

---

[*] ۱۸۹٦ سنهسی طغیان میاهنده (اشتوی) كولنی دكزه اجرا ایدن قنال (بویانه) صولرینك هجومیله توسع ایدهرك [۱٥ متره عرضنده ایكن ٦٠ : ۱۲۰ متره اولهرق] بومناسبتله (اولكون) ه برلدوس لیمانی تشكیل ایلدیكندن ایرتسی سنه بهارنده دها بعض عملیات محافظهنك اجراسی نتیجهسنده (میلهنا) توسیم قلنمش اولان (جرانا) نامندهكی لیمان حاصل اولمشدر.

طریق ایله وصلی تصمیم ایدلمش ایکن بالاخره فعله چیقاریله‌میه‌رق تصورده قالمش ایدی. (قره‌طاغ)ك کندی ساحللری طوزرکن مواقع بحریه‌سندن استفاده ایده‌جك یرده (آوستریا)لیمانلرینه عرض احتیاج ایتمسی ویاخود دها اوزاق اوله‌رق (بویانه) و کول ایله مواردده‌یه محکوم ومجبور اولمسی محاذیری عاقبت نظر دقته آلنمش اولملیدرکه اوایکی سنه جوار خلقنك قحطزده‌لکی فرصتی بالاغتنام مذکور یولك برقاچ یرندن باشلانه‌رق شمدی‌یه دکین برثلث مقداری بیتیریله‌بیلمش وحتی (رەقا)نك ١ ١/٢ کیلومتره روزکار طرفنده دره اوزرینه مکمل برده کوپری انشاسیله بر طرفدن (چتینه) ودیکر جهتدنده (پودغوریچه)وایلروسنك (رەقا) اوزرندن (بار)ده بحره ایصال واتصالی تقرر ایتمش کیدر . [*]

الحاصل (قره‌طاغ) قطعه‌سی (٩٠٨٠) کیلومتره تربیعنده اولدیغی حالده (٣٠)ی طبیعی اولان (٢٣٤) کیلومترەلك منتظم عربه یولنه مالکدر. تأسیسی متصور ویادردست اولانلر(٢٧٠)

---

[*] اکر (بردا) منطقه‌سنده (پودغوریچه)نك ١ ١/٢ کیلومتره آقینتی طرفنده‌کی (وزیر کوپری)سندن بدء ایله (مواچه) نهری اوزرنده‌کی (ماطیش) کوپریسی‌اوکنده ایکی‌یه آیرلق اوزره بری (قولاشین) قصبه‌سنه ودیکری (آندره‌ویچه) واسطه‌سیله (برانه) حدودینه قدر امتداد ایتمك اوزره ١٠٠ کیلومترەلك برشوسه انشاسی تصوری بعض مطالعات سوق الجیشیه‌دن دولایی ترك ایدلمامش اولسه‌یدی امارتك یول شبکه‌سی اکمال ایدلمش بولنوردی.

كيلومترودن زياده اولديغندن بونك (٤١) كيلومترهلكنك انشاسنه سكز و(٢٤) دينك ده ايكى سنهدنبرى باشلانمشدر. امارتجه چوق دوشونيلان حركات عسكريه مطالعاتندن وسوق الجيش تخيلاتندن فراغت ايديلوبده (بوسنه ـ هرسك) نافعه ادارهسنك تكليف وترغيب ايتديكى (دوغا) و (دالماچيا) حكومتنك تسهيلات كوستر- ديكى (غراحوه) طريقلرينك بالاده مسرود يوللرله ختامى حالنده ممالك متجاوره ايله بروجه آتى (١٠) نقطهده كسب ارتباط و التصاق ايدهجكندن امارتك اتصالات و مواردات عموميهسنى تأمينه والحاصل احتياجات نقليهسنه كفايت ايلر:

اولاً — ساحلده (ريزانو ، قطارو ، بار) ليمانلرى اولهرق ٣

ثانياً — كولده (وير ، ردقا ، پلاونچا) اسكلهلرى اولهرق كذا ٣

ثالثاً — (اشقودره) و (قوصوه) ولايتلرنده برى (طوز) قربنده (چم) كوپريسى وديكرى (برانه) قربنده(ونيسقه) قريهسى اولهرق.... ٢

رابعاً — (هرسك) سنجاغنده (غاچقه) ايله (ترهبين) حدودلرنده كائن(قازانجى) و(آرخانكلواچ) موقعلرى اولهرق كذا ٢

كه جمعاً ١٠ موقع اولوب بونلره ضميمه اولهرق:

خامساً — شمالده (طاشليجه) حدودنده و(تارا) واديسنده

کائن (نقرتارا) ایله جنوبده (بودوا) لیمانی‌ده نظر مطالعه‌دن دور طوتلمیان دیکر ایکی موقعدرکه الحالة هذه اك ایشلك واولدقچه دوزکون بارکیر یوللرینك منتهالریدر.



طرق مذکوره‌نك ابعاد واقسامی بروجه آتی اولوب مواقعك راقملری [ ] درونده یانی باشلرینه‌قونامشدر:

	کیلومتره	
	جمعاً	منفرداً
(اسوپرونیاق) نامنده‌کی سیل یتاغنك برکیلومتره شمالندن باشلایان (قطور) حدودندن [٩٠٤]قرستاچ [٩٣٤] بوغازی واسطه‌سیله نیه‌غوش [٨٨٥]		٦
نیه‌غوش [٨٨٥] ـ بوقوویچابوینی [١١٣٣] ـ چقانیه .... [١]		٩
چقانیه [١٠٧٤] ـ چتینه [٦٦٠]		١١
قطور حدودی ـ چتینه [حدوددن (اوچلر استحکامی) بوینی (١٣) و اورادن (قطور) (٦) که جمعاً (١٩) کیلومتره‌دردر.]	٢٦	
چتینه [٦٦٠] ـ قوشچه‌لا [٢٥١] .... [٢]		١٠
قوشچه‌لا [٢٥١] ـ ره‌قا [١٠]		٦
چتینه ـ ره‌قا .... [٣]	١٦	

کیلومتره
جمعاً منفرداً

٨ رەقا [١٠] ـ پیپاچ [٩١] . . . . [٤]
چارفالاس [٢٢٠] نام تجید (پیپاچ) ك ایکی کیلومترو ایلروسنده‌کی بوغازك بر کیلومتره شمالنده‌در.

٢١ پیپاچ [٩١] ـ پودغوریچه [٣٠] . . . . . [٥،٦،٧]

٢٩ ——— رەقا ـ پودغوریچه

١١ پودغوریچه [٣٠] ـ اشپوزی [٥٢] [(اشپوزی) یولك بر کیلومتره قدر شرقنده قالدیغندن برشعبه ایله جاده‌یه مربوطدر.]

١٠ اشپوزی [٥٢] ـ دانیلوغراد [٦٦] . . . . . [١]

٢١ ——— پودغوریچه ـ دانیلوغراد

٢٥ دانیلوغراد [٦٦] ـ پوغه‌تیچ [٤١٩] ـ [(اوسطروغ) مناسترینه آیریلان سواری یولنك مبدأنده وبوغازك جنوب آغزنده‌در.]

١٠ بوغه‌تیچ [٤١٩] ـ چاز کوپری [٦٢١] ـ نیقشیك [٦٦٠] . . . . [٨]

٣٥ ——— دانیلوغراد ـ نیقشیك

١٠ ـ ١٠ نیقشیك [٦٦٠] ـ برەزوویك [٦٨٠] ـ اسطوبووه [٦٨٩] . . . . [٩]
[(دوغا) بوغازی مبدئیدرکه (غاچقه) حدودنده

کیلومتره	
جمعاً	منفرداً

(قازانجی) [٩٨٣] قپوسـنه قدر (٥٠) و آندن (هرسـك) ده (غات قشله‌سی) نه [١١٢٠] قدر (٧) کیلومتره اولوب یالکز (غات) دن (غاچقه) یه [٩٦٠] قدر (١٥) کیلومترەلك شوسه موجوددر.]

١٣٧ جمعاً طرق اصلیـه. (قطور) حدودندن (چتینـه) و (پودغوریچه) یه واورادن (نیقشیك) و (اسطو- پووی) یه قدر.

جمعاً کیلومتره

٢ [٢] قوشچه‌لا [٢٥٠] ـ چکلین [قریه جبخـانه موقعی وطـابور مرکزی اولدیغیچون (١٨٩٨) ده یاپلمشدر.]

٩ [٤] پیپاچ [٩١] ـ دروشیچی ـ ژابیـاق [٢٩] [دروشیچدن ژابیاقه قدر (٧) کیلومتروسی طریق طبیعیدر.]

١٩ [٥] پودغوریچه [٣٥] ـ پلاونیچا [٩] [کول کنا- رنده و طوز مغازه‌لرینی حاوی اسکله‌در.]

٥ [٦] پودغوریچه [٣٥] ـ چم = زم کوپریسی [١٢] [(اشقودره) حدودی اولوب (طوز) دن کولك

جمعاً کیلومتره

(هلم) [۲۹] اسکله‌سنه قدرده طریق طبیعی واردر.]

٣٦ ویرپازار [١٤] ـ سوطوزمان [٨٣٠] ـ بار اسکله‌سی [(بار) [١٨٢] قصبه‌سیله (طوپلیچه) یالیسنه جمعاً (٣) کیلومتره‌لك شعبه‌لریله برابردر.]

١٦ اولکون [٥٣] ـ طاطاس محله کوپریسی [٣٥] ـ (شینقول [٨] چای آغزی) [(طاطاس) کوپریدن (بویانه) منصبنه قدر (١٤) کیلومتره امتداد ایدن طریق طبیعی براز تسویه کورمشدر.]

٤ طاطاس کوپریسی [٣٥] ـ زوغانیه [١١] [(بویانه) کنارنده رأس حدود اولان (شینکرك)ه [١١] قدر یاپلمق اوزره باشلانمش اولان (١٣) کیلومتره‌لك بویولك نصفی قدرنده تسویهٔ ترابیه یاپیلوب وطرفنده خندقلر آچیلوب ترك ایدلمش طبیعی یولدر.]

٣ اولکون ـ چرانه [نام دیکرله (میله‌نا)] لیمانی [باشلانمشسه‌ده ایکی سنه‌در بیتریله‌مامشدر.]

٣ [٨] نیکشیق [٦٦٠] ـ پولیچه کوپریسی = یکی کوپری [٦٥٠] ...... [١٠] [(غراحوه) اوزرندن (ریزانو) و (تردبین) استقامتیدر.]

٢٣٤ (٢٠٤) کیلومترو‌سی انشا وتسویه ایدلمش یول اولوب متباقی (٣٠)ی طریق طبیعیدن ایکن اصلاح قلنمشدر.

جمعاً کیلومتره

٤١ [١] دانیـلوغراد [٦٦] ١١ ک زاغاراچ [٤٩٦] ١٥ ک مالوشین [٩٣٥] ١٥ ک چقانیه [سکز سنه اول باشلانوب (چقانیه) طرفندن آنجق برقاچ کیلومتروسی ساده‌جه تسویه کورمشدرکه بونك ختامی حالنده کرك (دانیلوغراد) وکرك (نیکشیق) موقعلری (چتینه) یه (١٤) و (قطارو) یه (٣٦) کیـلومتره تقریب وتقصیر ایدلمش اوله‌جقدر.]

٢٤ [٣] ره‌قا [١٠] ـ نیوه [١٨٠] ـ ویرپازار [١٤] [ایکی سنه اول باشلانوب آنجق برثلث قدری تسویه اولنه بیلمشدر.]

٦٥ [٧] پودغوریچه (وزیر کوپری [٣٥] دن) ١١ ک ـ بیـوجه [٨٩] ١٣ ک ـ براطونوژیچی [٦٨٠] ٩ ک ـ لوپاط [١٠٤١] ٢٠ ک ـ ماطیش کوپریسی [١٠٤٠] ١٢ ک ـ قولاشین [٩٧٨] .

٣٥ [٧] قولاشین یولندن ماطیش کوپریسی [١٠٤٠] ـ ترشنه‌ویك بالقانی [١٦٢٠] ـ آندره‌ویچه [٧٩١] ـ ونیسقه [برانه حدودی]

٥٠ [٩] اسطوپووه [٦٨٩] ـ دوغابوغازی [١٢٠٠] ـ قازانجی [٩٨٣] [هرسك یوللرینك قره‌طاغه اك یاقین نقطه‌سی (غاچقه) نك (١٥) کیـلومتره شرق

جمعاً كيلومتره

جنوبيسنده كائن (غات قشله‌سی) اولوب (قازانجی)یه (۷) كيلومترودر.]

٤٠ [۱۰] پولیچه کوپریسی [٦٥٠] ۱۹کـ طروبیه‌لا [۸٥٤] ۱۹کـ – غراحوه [۷۱۲] ۲کـ – قریبووشی حدودی [٦۹۸] – پاوچه قپوسی [حدوددن (لوبوغلاوه) بوغازینه قدر نصفی طار یول اولمق اوزره (۱۸) کیلومترهلك عادی بریول (ریزانو)یه‌قدر (آوستریا)جه دردست توسیعدر.]

۱٥ [۱۰] غراحوه [۷۱۲] ۱۰کـ –زاسلاب [٦۷٦] ٥کـ – آدخانكلواچ قپوسی [بورادن ۷کـ لاسطوا [۳۹٤] وبعده برشوسه ایله ۱٤کـ تره‌بین [۲۷۳]در.]

۲۷۰ دردست اکمال ومتصورالانشا طرق

كيلومتره

۲۳٤ موجودشوسه‌لر [كه بونك ۳۰ كيلومترهسی طرق طبيعيه‌دندر.]

۲۷۰ دردست اكمال شوسه‌لر

٥۰٤ جمعاً يكون

شوسه‌لر ایچون علی‌العموم (٧) متره عرض وحد اعظمی اوله‌رق $\frac{٦}{١٠٠}$ میل انتخاب ایدلمشدر؛ نقط بو عرض اقسام جبا- لیه‌ده (٦) مترده‌یه تنزل ایتدیکی کبی (به‌لوپاولوویك) و(پودغو - ریچه)نك غربنده‌کی (اشقوبول) اووه‌لرنده دخی طرفین خند- قلری داخل اولدیغی حالده (٨) مترده‌یه بالغ اولور . ولو غایت قیصه دخی اولسه (تونل) و(ویادوك) کبی انشاآت ضاعیه‌دن [پاره‌صرف ایتمامك ایچون] حتی حفر واملالردن اجتناب ایدلمش اولدیغی جهتله یوللرك طاغلرده‌کی طولی طولامباجلر سببیله خیلی اوزامش اولدقدن‌بشقه (چتینه) ایله (نیه‌غوش) آراسنده‌کی (بوقوویچا) طاغی بوینینك طرفینیله (نیقشیك) ك جنوبنده‌کی (اوسطروغ) بوغازینك بولندیغی (پلانینیچا)سلسله- سنك جنوب پایه‌سی کبی یرلرده $\frac{٧}{١٠٠}$ وحتی $\frac{٧,٥}{١٠٠}$ میلنك قبولنه مجبوریت الویرمش وشوقدرکه بومقدار اکثریا طولامباج عددینك تنقیصی التزام اولندیغی یماجلرده وقیصه مسافاتده اختیار قلنمشدر.

امارتك آوروپا ایله اولان مواردی حال حاضرده (آدر- یاتیك) دکزینه منحصر وبحر مذکور سواحلنك امارته الکیاقین قسمنه (آوستریا) متصرف اولدیغندن حکومت مذکوره (قره‌طاغ) موارادات تجاریه و سائره‌سنك کلیاً کندی مملکتنه حصری املیله عربه‌یوللری انشاآتنی تشویق وتسهیلدن وحتی ابتدالری کویا بونك ایچون سنوی (٣٠٠٠٠) فلورین [٢٧٠٠ عثمانلی

ابراسى ا قدر بر مبلغ اعانه‌سى فداكارلغنى اختيار ايدن كرى طورمامشدر. انجق مذكور اعانه‌يى بدايت امرده نقداً ويرميوب قازمه، كورك، آل عربه‌سى، كولونك كبى لوازمهٔ انشائيه‌دن بشقه باروت تدارك واعطا ايده‌رك قسم اعظمنى بدلاً تسويه ايتمش وامارتك يول ياپديغى ١٨٩٢ سنه‌سندن ماعدا صوك اوچ سنه ظرفنده‌ده اعانه وتداركاتى قطع ايديويرمشدر. بومعاونتله برابر اقليم وطبيعت اراضيسى حسبيله (قره‌طاغ)ده اوچ درت سنه‌ده بر قوراقلق يوزندن جهت جهت قحط حكمفرما اولمقده ايدوكندن امارت بويله بر زمانى يوللرك انشاسيچون فرصت اتخاذ ايده كلمكده‌در. چونكه وقت ضرورتلرنده اهاليه تدارك وتوزيعه مجبور قالديغى اعانه‌لك زاد وذخيره‌يى نوعما يول انشاسى اجرتى مقامنده طوته‌رق هم خلقى قحط واحتياجدن وقايه هم‌ده يوللرى آز اجرت و مصرفله انشا وتسويه ايتمكده‌در. بونكله برابر شوسه‌لر كذركاهنه مصادف نواحى سكنه‌سى، يوللرك تعمير ومحافظه‌سيچون ايكى دفعه‌ده دردر كوندن هر سنه سكز كون يوللرده چاليشمقله مكلفدر.

طرق موجوده (١٧) سنه ظرفنده وجوده كتيرلمش اولديغنه نظراً سنوى (١٢ : ١٣) كيلومتره‌لك يول ياپلمش ديمك اوليوركه مدت مذكوره ظرفنده آدم باشنه بر متره يول انشاسى دوشديكى و مملكتك وسعتى حسابيله‌ده هر (١٠) كيلومتره تربيعنده (٢ ١/٢) متره قدر يول بولنديغى حساب ايديلورسه طرق موجو-

ده هم اعمالات هم‌ده اعمارات نقطهٔ نظرندن شایان استکثار دکلدر. شوقدرکه کرك اراضینك عوارض طبیعیه وکرك مملکتك استطاعت مالیه‌جه بولندیغی حال مشکل بو بابده‌کی همت وغیرتی آزچوق تقدیره مقارن بولندیره‌بیلور.

یوللرك (قطارو)دن (چتینه)یه اولان قسمنی (آوستریا) مهندسلری ترسیم ایتمشلر سه‌ده اقسام داخلیه‌یه مداخله‌لری اولماش ویالکز (اوسطروغ) کذرکاهی اورمان ودمیر یولی کشفنه کلن بر فرانسز مهندسی طرفندن تصحیح وتعدیل اولنمشدر.

الحالةهذه امارتك امور نافعه‌سی ایچون بر نظارت موجود اولمیوب (نافعه مأموریتی) نامیله داخلیه نظارتنه مربوط و (پاریس)ك (طرق و جسور) مکتبنده اکمال تحصیل ایتمش یکانه برمهندسه مودوعدر.

ثروت محلیه‌نك فقدانی (قره‌طاغ)ی تیمور یوللرندن الآن محروم بولندرمقده وحوالیٔ متجاوزه‌ده دخی تیمور یولی بولنماسی برشعبه‌سی واسطه‌سیله اولسون امارتك استفاده‌سنه مانع اولمقده‌در. (موراچه) و(تارا) نهرلرینك حوضهٔ علیالرنده‌کی اورمانلردن ساجله کرسته اخراجنی تسهیل ایچون منصبندن اعتباراً (موراچه) وادیسیله شمال طوغری (ده‌قویل) اصولنده بردمیر یولی انشا ایتدیرلمك اوزره فرانسز سرمایه‌دارانندن بعضیلرینه بوندن برقاچ سنه اول مراجعت وقوعبولمش ایسه‌ده مذکور اورمانلرده قره‌طاغلیلرك ادعاسی کبی کافی میشه بولنمدیغی



خانه‌دان پرنس نشانی



قره طاغ باندیره‌سی



دانیلو نشانی

ارباب علاقه‌نك كشفیاتی نتیجه‌سنده آكلاشیلدیغندن اخراجات كول ساحلنده‌كائن (پلاونچا)دن (قولاشین)ه‌قدر تقریباً (۱۰۰) كیلومتره‌لك دمیر یولنك مصرفی قورویه‌میه‌جغی حساب ومطالعه‌سیله بوتصور متروك قالمشدر. [٭]

اهمیت مخصوصهٔ عسكریه‌سنه‌بناء امارتك تلغراف مراكزی حقنده تفصیلات اعطاسی فائده‌دن خالی اولمدیغندن عددی (۲۰)یه بالغ اولان مركزلرك اسملری داخلنده بولندقلری لوالر صره‌سنجه بروجه آتی تحریر اولنور:

چتینه	}	(قاتون) لواسنده
چه‌وو		
تره‌شنه‌وو		
غراحووه		
نیه‌غوش		
ویرپازار	}	(چرمنیچا) لواسنده
دانیلوغراد	}	(بردا) لواسنده
اشپوزی		
نیقشیك	}	(پیوسقا) لواسنده
لیملیانی		
غورانسقو [یه‌زه‌روژابیاقی] ..		
شاونیك		
پودغوریچه	}	(زه‌تا) لواسنده

[٭] صوك زمانلرده مختلف‌مواقعه [بالخاصه (زه‌تا) وادیسی‌بونجه] تیمور یول تمدیدی ایچون دیكر سرمایه‌دارلره امارت طرفندن بعض تكالیف درمیان ایدلمش ایسه‌ده الآن برثمره‌سی كوریله‌مامشدر.

قولاشین .... } (موراچه) لواسنده

ره‌قا ....

اولکون ....

بار .... } (ساحل) لواسنده

بار اسکله‌سی ....

بویانه منصبی (سن نیقولا) ...

آندره‌ویچا .... } (واصوویك) لواسنده

ذکر اولنان تلغراف مراکزینی یکدیکرینه ربط ایدن خطوط تلغرافیه (٦٥٠) کیلومتره طولنده‌در . هر تلغراف مرکزی پوسته‌خانه خدمتنی‌ده ایفا ایدر.





احوال عسکریه

۱

ترتیبات حضریه

---

۱ — خدمت عسکریه .

قره طاغده الی سلاح طوته بیلن هر ارککك عسکردر و محاربه‌یه کیدر . فقط نظاماً خدمت عسکریه هرشخصك ۱۸ ونادراً ۱۷ یاشندن باشلایوب ۵۸ و نهایت ۶۰ سنه قدر دوام ایتمك اوزره تقریباً ٤۰ سنه‌در . اشبو ٤۰ سنه‌دن عبارت اولان خدمت عسکریه مدتی باشلیجه ایکی دوره تقسیم اولنوب برنجی دوره ۲۰ دن ٤۰ ، و ایکنجی دوره ۱۷ دن ۲۸ و ٤۰ دن ۶۰ یاشنه قدر اولان افراد داخلدر . زمان سفرده برنجی

دوره منسوب اولان افراددن (موظف اردو) و ایکنجی دوره عائد اولان دها مسن ویا پك کنج اولان افراددن دخی (احتیاط اردو) تشکیل اولنور .

٢ — تعلیم قادرولری وقوهٔ حضریه .

قره طاغده ، اسویچره‌ده اولدیغی کبی ملیس اصولی جاری اولدیغندن وقت حضرده [چتینه‌ده پرنسك معیتنی تشکیل ایدن ٣٢ کشیدن [*] ماعدا] سلاح آلتنده اردو بولندیرلمیورسه‌ده

[*] (پریانیك) یعنی صورغوجلی تعبیر اولنور بهری ٣٢ موجوده مالك ایکی معیت پیاده‌طاقمی موجود اولوب هرآی بری سلاح آلتنه آلنمق صورتیله سرای پرنسی خدماتنی مناوبه ایله ایفا ایدرلر . نوبتجی طاقمنك نصفی اولان ١٦ نفر وقت حضرده سرای داخلنده آیاق خدماتنده‌وامر چاوشلغی امورنده ونصف دیکری سرای خارجنده نوبت محللرنده محافظلق‌وظیفه‌سنده استخدام اولنور. بوعسکره‌کیلر (غاردیست) یعنی‌محافظه نامیله‌یاد ایدیله‌رك اپچ پریانیکارندن تفریق‌اولنورلرسه‌ده‌کسوه ومخصصاتجه فرقلری یوقدر. سلاح آلتنده بولنمیان طاقم افرادی یالکز معاش آله‌رق استراحت ایدرلر . پریانیکار پرنس ویا عائله‌سندن هر هانکی بر کیمسه سیاحت وتنزهه کیتدکلری زمانده سواری اوله‌رق معیتلرنده بولنورلر . افرادی جمعاً ٦٤ ه بالغ اولان بو ایکی طاقمه اوته‌دنبری قره‌طاغك اورته اهالیسندن اولوبده فوق‌العاده یراراق کوسترمش ومحارباتده اظهار شجاعت ایتمش اولانلر قبول ایدلدکارندن بوقطعهٔ ممتازه‌یه منسوبیت بین‌الخلق برشرف مخصوصدر. پرنسك سیر و سفرلری اثناسنده پریانیکارك آتلی اوله‌رق کندوسنی تعقیب مجبوریتنده بولنملرندن دولایی ١٨٩١ ده پرنس نیقولانك واقع اولان رجا و التماسلری اوزرینه سواری معلمی صفتیله‌برضابط [میرآلای توفیق بك] ورفاقتنده ایکی چاوشك (چتینه) یه اعزاملرینه ارادهٔ لطفعادهٔ جناب شهنشاهی‌عاطفت افزای‌سنوح وصدور

اوچ‌درت سنه‌دنبری [۱۸۹٦] آوروپا تعلیم وتربیهٔ عسکریه‌سندن خاقهٔ جسور و محارب اولان قره طاغلیلری مستفید قیلمق و قابلیت فطریه‌لرینه برده‌ترقیات وتجددات فنیه‌ایله نظام وانتظامی ضم وعلاوه ایلمك ایچون ـ قادروسی صورت دائمه‌ده سلاح آلتنده بولنمق اوزره ـ بر پیاده تعلیم طابوری ایله برطوپچی تعلیم بطریه‌سی احداث وتشکیل اولنمشدر.

پیاده طابورنده صورت دائمه‌ده :

١ بیکباشی
١ قول آغاسی
٤ یوز باشی
١٠ ملازم [سکزی طاقم قوماندانی، بری یاور، بری‌ده اداره مأموری]
٦٠ کوچك ضابط [*]

بیورلمش وموی‌الیهم وداعتیله احسان همایون شهریاری اوله‌رق مکمل (۳۲) اکر طاقیله اولقدر سواری قلنجی و(ونجستر فلنطه‌سی) دخی ارسال ایدلمش ایدی . پریانیکلرك ایکی طاقمی بالمناوبه ایکی اوچ سنه بنیجیلك تعلیمی کورمش وتسلیحاتجه تفنك و طبانجه‌دن فضله اوله‌رق عساکر عثمانیه افرادینه مخصوص مذکور قلنجی طاشیملری‌ده شمدی اصول اتخاذ قلنمشدر.

[*] پیاده طابورنده‌کی ١٦ ضابط ایتالیا مکاتب عسکریه‌سنده [اوچی مکتب حربیه‌ده ماعداسی کوچك ضابطان مکتبنده] اکمال تحصیل ایتمش قره‌طاغلیلردر. ٦٠ کوچك ضابط ایسه وظیفه‌لرینه ابتدار ایتمزدن اول پودغوریچه‌ده بو ضابطانك نظارت وتدریس آلتنده عملی نظری درس کورمشلردر.

موجود اولوب بطریه‌ده ایسه :

١ بیکباشی [تورینو مکتبندن مخرج]

٢ کوچك ضابط [کذا ایتالیاده تحصیل کورمش]

١٤ معلم نفر

٤ طوپ بولنمقده‌در .

هرسنه ٢٥ یاشنی اکمال ایدن نفوس ذکور اشبو تعلیم قادرولرینه اعطا ایدیلدرك تربیه اولنمقده‌درلر :

١٨٩٦ سنه‌سنده ١٣٠٠ کشی‌یه بالغ اولان ٢٥ یاشلرنده‌کی افراددن ١٢٠٠ ی پیاده و ١٠٠ قدری طوپجی‌یه تفریق اولنوب پیاده طابوری پیاده‌یه آیریلان افرادك اولا نصفی نیساناِبتداسندن تموز نهایتنه‌قدر درت ماه وبعده نصف دیکرینی‌ده آغستوس ابتداسندن اعتباراً تشرین ثانی غایه‌سنه قدر کذا درت ماه تعلیم وتربیه ایتدکدنصکره مملکتلرینه اعزام ایتمش وقیشلك شدتلی زمانی اولان درت آی ظرفنده ایسه یالکز قادرولر محافظه اولنه‌رق افراد سلاح آلتنده بولندیرلمامش ایدی.

طوپجی طاقمی هرسنه کندیسنه ویریلان ١٠٠ نفری یالکز نیسان ابتداسندن ایلول غایه‌سنه‌قدر آلتی ماه مدت ایچنده مطلوب وجه ایله یتیشدیره‌جك ایدی [*] . ١٨٩٧ سنه‌سنده یکرمی

---

[*] ١٨٩٨ سنه‌سنده ایلك دفعه اوله‌رق تشکل ایدن تعلیم بطریه‌سی سنهٔ مذکوره نیسانی ابتداسندن ایلولی نهایتنه قدر ٦٠ کشی‌یی تعلیم وتربیه ایتدی.

بش یاشنه واصل اولان افراد ۱۵۰۰ ه بالغ اولدی . ایدیلان حسابه کوره بومقدار ۱۹۰۲ سنه‌سنه قدر ۱۸۰۰ کشی‌یه ترفع ایده‌جکدر . افرادك اشبو تزایدندن طولایی پرنس تعلیم وتربیه دوزلرینی ایکیدن [قیش موسمنده بردور عد ایده‌رك] اوچه ابلاغ ایتدی .

بناءً علیه الیوم داخل اسنان اولان افراد میاننده طوپجی ایچون تفریق اولنان ۶۰ : ۸۰ کشی آیرلدقدنصکره متباقی قالان افراد اوچه تقسیم اولنمقده و هربر قسم دردر آیلق برتعلیمه جلب ایدلمکده‌در .

بووجه ایله تعلیم وتربیه کورمش اولان افراد مملکته عودتله اقامتکاهی هانکی لوا و طابور [ترتیبات سفریه مراجعت] دائره‌سی داخلنده ایسه اوقطعه‌نك افرادینی تشکیل ایتمك اوزره ایش وکوجیله اشتغاله باشلار .

---

۳ — بودجه .

قره طاغده هرسنه صورت رسمیه‌ده بودجه‌نك اعلان اولندیغی وحتی ترتیب ایدلدیکی بیله یوقایسه‌ده تقریباً وارداتی ۷۰۰ بیك فیلورین [٥] ومصارفاتی دخی بوکا قریب برمقدارده اولدیغی مرویدر . مصارفاتك تفرعات وتفصیلات سائره‌سی اجانبجه پك‌ده معلوم اولمیوب یالکز پرنسك تخصیصاتیله مصارفات حربیه‌سی بروجه آتیدر :

---

[٥] آوستریانك مسکوکات قدیمه‌سندن اولان فیلورین (اون غروش) قیمتنده‌در .

پرنسك تخصيصاتی	١٠٠٠٠٠	فیلورین
ملیس اردوسنك مصارفی	١٥٠٠٠٠	«
تعلیم قادرولرینك «	١٢٠٠٠٠	«

دیون عمومیه‌سی اولکی سنه ٩٦٠٠٠٠ فیلورین راده‌سنده ایدی . بوکونلرده عقدایتدیکی اوفق تفك بعض استقراضلری مبلغ مذکوره علاوه ایتمك اقتضا ایدر . [*]

---

٤ — امر وقوماندا و هیئت ضابطان .

اردونك باش قوماندانی پرنس (نیقولا) [نیكیتا] در . تعلیم قادرولرینك قوماندانی پرنس (دانیلو) [دانیه‌ل] اولوب حربیه ناظرلغی وظیفه‌سنی‌ده بلا فاصله ١٨٧٨ سنه‌سندنبری وویووده (ایلیا پلامه‌ناچ) ایفا ایتمکده‌در. ارکان حربیه، لوازم، اداره وسائره هیئتلری موجود اولمیوب وقت حضرده یالکز ٨ پیاده وبرطوپجی لواقوماندانلغی[*] و ٥٨ ظابور وبونلرك حاوی

---

[*] بانق عثمانی و آوستریاده بولنان لندر بانق قره‌طاغك بللی باشلی داینلرندندر.

[**] پیاده لوا قوماندانلری :

برنجی لوا قوماندانی: وویووده ج. پتروویچ نیه‌غوش [پرنسك عموجه زاده‌سی]

ایکنجی « « : وویووده م. جوروویچ

اوچنجی « « : م. ووچینیچ

دردنجی « « : وویووده ل. صوچیتسا

بشنجی « « : وویووده و. ایوانوویچ

اولديغی بلوکلر عددنجه [۳۰۰ ی متجاوز] بلوك قومانلری بولنمقده‌در . قره‌طاغده اثنای حربده ضابطلك وظیفه‌سنی ایفایه قادر الیوم مختلف رتبه‌لری حائز ۷۵۰ کشی بولنمقده اولوب بومقدار ایسه عمومی برسفر برلکده قره طاغجه تصور ایدیلن تشکیلاته کفایت ایده‌جك درجه‌ده‌در . ضابطانك متممی اولان بیراقدارلردخی بومیانه ادخال ایدلمك لازمکلور ، چونکه یاشجاعت فوق‌العاده‌لرندن ویاخود اصالتلرندن دولایی بورتبه‌یی احراز ایلمشدر .

ذکر اولنان ضابطان آره‌سنده ممالك اجنبیه‌ده [روسیه ، فرانسه ، ایتالیا ، صربیه ، آوستریاده [٥]] تحصیل کورمش

آلتنجی لواقوماندانی: سردار م. ولاخوویچ
یدنجی « « : م. جوراشقوویچ
سکزنجی « « : لاکیچ وویوودویچ [حدود قومیسری]
طوپجی « « : ی. مارتینوویچ

[٥] ممالك شاهانه‌ده بری مهندسخانهٔ بریٔ همایون استحکام صنفنده دیکری حربیهٔ شاهانه اوچنجیسی صنفده اولمق اوزره ایکی قره‌طاغلی طلبه واردر. ممالك سائرهٔ اجنبیه‌ده صورت جدیه‌ده تحصیل کورمش قره‌طاغلیلردن باشلوجه‌لری شونلردر:

باش وکیل وویووده (بوژو) فرانسه‌ده سن‌سیر مکتبنده؛
مالیه ناظری (ن. ماتانوویچ) کذا؛
طوپجی لواسی قومانداني (ی . مارتینوویچ) آوستریاده [بر وقت شرقی روم‌ایلیده ضبطیه یوز باشیسی ایدی]؛
حربیه نظارتنده نظارت قلمی مدیری اولان بیکباشی کذا آوستریاده؛
پیاده تعلیم طابوری قوماندانی ایتالیاده ؛

اولانلری تقریباً ٥٠ کشی قدردر . ماعداسی داخل مملکتده ضابط اوله بیلمك ایچون ایجاب ایدن اوصافی حائز و بردرجه‌یه قدر عملی صورتده ایفای وظیفه‌یه قادردر .

طابور و بلوك قوماندانلرینك قسمی اعظمی تجربهٔ حربیه‌یه مالکدرلر . محاربه‌ده بولنمامش اولان کنجلر دخی همان هرسنه وقوعبولمقده اولان حدود منازعاتندن طولایی آزچوق تجربه‌لر کوره بیلمکده‌درلر .

ضابطانك ترفیع رتبه‌لری بالذات پرنسك رأی و قراریله‌در . اهالینك اك ایلرو کانلرندن و مرعی الخاطر و بناءً علیه اصحاب املاك واراضی طاقمندن انتخاب وتعیین اولندقلری جهتله معاشلری پك آزدر . سنوی لوا قوماندانلری ٥٠٠ [یعنی شهریه ٤٠٠ غروش] طابورقوماندانلری ١٥٠ وسائرضابطان ایسه ٥٠ فیلورین آلیورلر . یاقین وقتلره کلنجیه قدر بیکباشیلرله مادونلری معاش آلمیورلردی ؛ فقط بوضابطانك اکثریسی محاربات سالفه‌ده ابراز شجاعت ایتمش طاقمندن اولدقلرندن شمدیلرده هر برینه وحتی یوزبزنلره وبالخاصه ارباب جسارتدن اولان بیراقدارلره بیله درت تقسیط ایله پك جزئی برمعاش سنوی ویرلمکده‌دردر .

معاشات مذکوره واقعا پك آزمقدارده ایسه‌ده منسوبین

طوپجی تعلیم بطریه‌سی قوماندانی کذا ؛
پیاده‌نك طاقملرینك « کذا ؛
استحکام وانشاآت رئیسلکنی ایفا ایدن پرنسك یاوری کذا ؛
وسائره .

عسكريه‌نك هويتلريني اظهاره مدار اوله‌بيله‌جك مطالعه‌سيله تخصيص ايدلمش اولديغنه وزياده‌سيچون ايسه مملكتك منابع ثروتي غير مساعد ايدوكنه شبهه يوقدر .

حربيه ناظري ، طوبجي قومانداني وياورلك كبي خدمتده بولنان ضابطاندن بشقه بالنسبه دولغون معاش آلانلر عسكري قوماندانلغيله برابرعين زمانده برده ملكيه مأموريتي وظيفه‌سني ايفا ايدنلردر . يكي تشكيل اولنان تعليم قادرولرينه مخصوص ضابطانه بردرجه‌يه‌قدر يوكسك معاشله تخصيص اولنمشدر .

شهريه‌يكباشي ١٢٠ فيلورين [١٢٠٠ غروش] يوزباشيلرك ٩٠ ، ملازملرك ٨٠ ، طاقم‌ضابطانك‌اسكان واعاشه‌مصرفلرندن بشقه ١٠ فيلورين، آيلقلري‌واردر. وقتيله مملكته ايفاى حسن خدمت‌ايتمش اولان‌اختيار ضابطانه جزئي برتخصيصات‌ويرلديكي كبي بعضاً مختلف ظهورات وبهانه‌لرله‌اعانات نقديه‌ده‌بولنلمقده‌در .



٢

ترتیبات سفریه

١ — تقسیمات عسکریه.

قره‌طاغ اراضیسی عین زمانده ادارهٔ ملکیه‌یه‌ده توافق ایتمك اوزره ٩ لوا دائره‌سنه تقسیم اولنمش وهرلوا، دائره‌لری داخلنده مسکون قبائل قدیمه‌نك الیوم تشکیل ایتدکلری (پلامه‌نا) تعبیر اولنان نواحینك عدد و وضعیتلرینه کوره، مختلف مقدارده طابورلره ایرلمشدر [٥]. لوالرده طابورلرك عددی ٤ : ٩ آره‌سنده وطابورلرك بلوکلری ٥ : ١١ بیننده تبدیل وتحول ایدر.

مذکور لوالرك مرکزلری ایله جامع اولدقلری طابوولرك عددی بروجه آتیدر :

اسامی	مرکزلری	حاوی اولدقلری طابورلرك عددی
خاصه لواسی	چتینه	٦ [**]
برنجی لوا (قاتونسقا)	نیه‌غوش	٧

[*] ١٨٧٧ محاربه‌سندن صکره مملکت، هربری ٦ طابور مالك ٥ لوا دائره‌سنه تقسیم اولنمشدی. بعده ١٨٩٠ده لوالرك عددی «٨» ٥ و طابورلرکده «٤٣» ٥ [٣١ی مرظف اردوده و ١٢سی احتیاط اردوده] وتدریجاً ٤٩ نهایت «٨ د» ٥ ابلاغ اولندی.

[**] ١٨٩٩ سنه‌سنده علاوةً تشکیل ایدلمشدر.

اسامی	مرکزلری	حاوی اولدقلری طابورلرك عددی
ایکنجی لوا (چرم نیچقا)	ویرپازار	٧ [بری مسلمان طابوری [٠]]
اوچنجی لوا (بردیسقا)	اشپوزی	٧
دردنجی لوا (پیوسقا)	غورانسقو	٩
بشنجی لوا (زەتسقا)	مدون	٧ [بری مسلمان طابوری[٠]]
آلتنجی لوا (موراچقا)	قولاشین	٦
یدنجی لوا(پریمورسقا)	اولکون	٤ [ایکیسی مسلمان طابوری [٠]]
سکزنجی لوا(واصوویچقا)	آندرەویچە	٥
جمعاً سکز لوا	و	٥٨ طابوردر

٢ — جزء تام قوتلری.

زمان سفردە بر طابورك موجود اصغریسی ٥٠٠ و

[٠] قرەطاغدە ساکن مسلمانلر، خرستیانلرلە قاریشدیرلیەرق آیری طابورلردە اجتماع ایتدیرلدکلرندن (قرانیە) اسلاملری ایکنجی (چرمینچا) لواسنكو(پودغوریچە) اهل اسلامی بشنجی(زەتا) لواسنك بررطابورینی و(بار) ایلە (اولکون) مسلمانلری‌دە یدنجی (ساحل) لواسنك ایکی طابورینی تشکیل ایتمکدە، (نیقشیك) ایلە (قولاشین) و(اشپوزی) قصبەلرندە قالانلرلە (پیوا)دەکیلر اقلیت مقدارلرینە مبنی تماماً بربلوکە کفایت ایدەجك قدر اولمدقلرندن منسوب اولدقلری طابورلردە انجق‌برر طاقم هیئتندەدرلر. بونکلە برابر مسلمانلر هر سنە (٧) فیلورین [یعنی ٧٠ غروش]دن عبارت بر بدل نقدی اعطاسیلە عسکرلك قیدندن عفو واطلاق اولنورلر.

اعظمیسی ۱۲۰۰ و بر بلوکك ایسه اصغری ۱۰۰ و اعظمی ۲۰۰ کشیدن عبارتدر .

لوالر (بریغادیر ــ Brigadier) نامیله و (جنرال) اعتبارنده برقوماندانك زیر اداره ونظارتندهدر . هر برینك امور تحریریه و اجرائیهسیچون (آدیوتانت ــ Adyoutant) نامیله (قول آغاسی) اعتبارنده ایکیشر یاوری واردر .

(باتالیون) تسمیه اولنان هرطابور (قوماندیرــ Komandir) نامیله برطابور قوماندانی یعنی (بیکباشی) نك قوماندهسنه مودوع اولوب بونلرکده (پودقوماندیر ــ Podcomandir) تسمیه اولنور برر معاونی [یعنی قول آغاسی] موجوددر .

قدیماً (چته) دینلان بلوکلره الیوم یوزلی معناسنه (صوتنیا) تسمیه اولنوب (قاپیتان ــ Kapitan) دینلان یوزباشی قوماندا سندهدر . ملازملره (اوفیتسیر) یعنی ضابط تعبیر اولنوب هر بلوکده ایکیشر کشی بولنور .

هرلوا وطابورك برر بایراقداری بولندیغی کبی هر بلوکده بولنان بایراقدارلر دخی نوعما (ضابط معاونی) یعنی ملازم وظیفهسنی ایفا ایدرلر .

بطریهلری (قوماندیر) یعنی بیکباشیلر قوماندا ایدوب ایکی طوپدن مرکب بر طاقمك بر قاپیتانیله بر اوفیتسیری بولنور ؛ بناءً علیه طوپجینك قوماندیر معاونیایله بایراقداری بولنمدیغندن آیروجه برقاپیتان ، قوماندیر معاونی مقامنده سوق واداره خدمتلرینه مأموردر .

كوچك ضابطانه كنجه (وودنيك) يعنى قلاغوز دينلان چاوشلر و (دهسهچار) تسميه اولنان اونباشيلر موجوددر.

وقت حضره افراد مملكتلرنده ايش وكوجلريله مشغول اولمق اوزره مأذون اولوب يالكز آتيده ذكر اولنان قادرهلر محافظه اولنور وبوكا داخل اولان ضابطان كندى قطعهلرينه مركز اتخاذ اولنان مواقعده بولنورلر .

برپياده بلوكنك [صوتينا ويا چتهنك] هيئت ضابطان وكوچك ضابطانى :

١ قاپيتان [بلوك قومندانى]
١ اوفيتسير [طاقم قومندانى]
٥ وودينك [چاوش]
١٠ دهسهچار [اونباشى]
١ بايراقدار

برطابورك [باتاليون] اركانى ايسه :

١ قوماندير [بيكباشى]
١ پودقوماندير [قول آغاسى]
١ ترومباج [بوزيزن]
١ بايراقدار

لوانك [بريغاد] اركانى دخى :

١ بريغادير [لوا قومندانى]
٢ آديوتانت [قول آغاسى]
١ بايراقدار

دن عبارتدر .

جزء تاملرك قره‌طاغلیلرجه اساسی عدو اعتبار اولنان بلوكك تشكیلات وترتیبات سفریه‌سی وجه آتی اوزره‌در :

قطعات		نفر	اونباشی	چاوش	بایراقدار	بایراقدار معاونی	بوروزن	یكون سلاح انداز	ملازم	یوزباشی	بیكباشی	یكون ضابط	یكون كافه	ملاحظات
دون موجودلی پیاده بلوكی		٧٢	٨	٤	١	١	١	٨٧	٢	١	—	٣	٩٠	
وسط موجودلی پیاده بلوكی		١٠٨	١٢	٤	١	١	١	١٢٧	٢	١	—	٣	١٣٠	
طولغون موجودلی پیاده بلوكی		١٤٤	١٦	٤	١	١	١	١٦٧	٢	١	—	٣	١٧٠	
بطریه	جبل	٦٠	٦	٧	—	١	٢	٧٦	—	٣	١	٤	٨٠	آلتی طاغ طوپندن مركبدر.
	صحرا	٩٤	٦	٧	—	١	٢	١١٠	٣	٤	١	٨	١١٨	آلتی صحرا طوپندن مركبدر.

قره طاغ اردوسی نشان و مداليه‌لر لوحه ٤



٣ — تعليملر .

هربلوك قوماندانی كندی بلوكی افرادينی سنه‌ده بردفعه صوك بهارموسمنده ١٠ كون قدر وطابور قوماندانی طابورينی ايكی كون قدر برمدت ايچون جمع ايدوب تعليم ومانوره ياپديرر . طابوردن دها جسيم قطعاتك جلب وجمعی امر پرنسيله اولوب بوده اكثريتله ايام مخصوصه‌يه تصادف ايتديريلور . طوپجيلرده كذا سنه‌ده ١٠ كون تعليم ايدر وبومدتك ختامنده آتش تعليمی اجرا ايتدكلری كبی ايام مخصوصهٔ مليه‌ده دخی طوپ آتمق فرصتندن استفاده ايدرلر .

واقعا تعليملر ايچون بويله برقرار ويرلمش ايسه‌ده هيچ بر وقت موقع فعله قونلديغی يوقدر . شوقدركه هوانك مساعد اولديغی پازار كونلرنده بلوكلر — وبالخاصه هرطابورك مركز بلوكی — سلاح استعمال ايده‌جك قدر برتعليم ياپارلر . طوپجی‌يه كلنجه طوپلر دائما دپوپلرده بولنديغی ايچون افرادی تعليمدن همان كلياً محرومدر . نادراً پرنس بالذات بولنه‌رق برمقدار آتش تعليمی اجرا ايتديرر .



٣

سفربرلك

١ — قوهٔ سفریه .

وقتیله ١٨٧٥ سنه‌سی سفر برلکنده قره طاغك قوهٔ عمومیه‌سی ٢٤٠٠٠ وسنهٔ آتیه‌ده سفرك الك بحرانلی زماننده دخی قوهٔ عمومیهٔ حربیه‌سی ٣٠٠٠٠ [وهرسکدن التحاق ایدن بعض کوکللیلرده ضم اولنه‌جق اولورسه ٣٥٠٠٠] کشیدن عبارتدی .

١٨٩٥ سنه‌سنده ٢٨٣ بلوکی جامع اولان ٤٩ طابورك قوهٔ عمومیه‌سی — ایدیلن برتعدادك نتیجه‌سنده — ٣٥٥٤٨ کشی اولدیغی تبین ایتمش و ١٨٩٧ سنه‌سنده ٥٢ طابورك موجودی ٣٧٢٥٠ [بوعدد ایچنده ٢٥٠٠ مسلمان و ٢٢٨٠ قتولك وارایدی] نفره بالغ اولمشدی . بوکونکی کونده ایسه مقدار مذکورك ٤٣٥٠٠ [بونلر میاننده ٣٥٠٠ مسلمان و ٢٥٠٠ قتولك اولوب متباقی ٣٧٥٠٠٠ نفری اورتودوقسدر] راده‌سنده اولدیغی قره طاغلیلرك روایاتندندر ؛ فقط طاغلیلرك دهاایلری یه‌وازان مدعیلرینك روایتلرینه باقیله‌رق ویاتخمینلرینه اعتماد اولنه‌رق مذکور قوتی ٥٥٠٠٠ کشی‌یه قدر چوغالتمق اقتضا ایدرسه‌ده منابع مختلفه‌دن آلنان معلومات متنوعه ومتعدد

ارباب تدقيقك تخمينات واقعه وتقديرات بيطرفانه‌سی همان بر نقطه‌ده اتحاد ایدییورکه ، اوده : قره‌طاغك عمومی بر سفر برلکده میدانه چیقاره‌بیله‌جکی قوتك اصغری ٤٠ واعظمی ٤٥ بیك کشیدن عبارت اولمسیدر [٥] .اشبو قوتك ٣٠ : ٣٢ بیکی موظف اردوده و١٠ : ١٣ بیکی ده احتیاط اردوده بولنه‌جقدر.

موظف اردو، داخل ویا خارج مملکتده تدافعی وتعرضی هر نوع حرکات حربیه‌ده، احتیاط اردو اغلب احتماله کوره یالکز داخل مملکتده و ایکنجی درجه‌ده حائز اهمیت اولان حرکاتده استخدام اولنه‌جقلردر .

موظف اردو باشلیجه پیاده وطوپجی صنفلرندن مرکب طقوز مختلط لوادن وجوده کله‌جکدر لوالردن بهرینك قوتی ٤ : ٩ پیاده طابورندن [اولکی ماده‌لره مراجعت] و دردی

[٥] ١٨٩٥ سنه‌سنده لوندره‌ده (هاریسون واوغللری) مطبعه‌سنده انکلیز لسانیله طبع ایدیلن یوزباشی (فایرهولم) ایله یوزباشی (غلایخن) لك مشترکاً تحریر ایتدکلری اثرده قره‌طاغ قوهٔ سفریه‌سی شوقدر تخمین ایدلشدر:

سکز پیاده لواسی (برنجی صنف افراد (اردوی موظف)	٢٨٠٠٠	کشی
سکز پیاده لواسی (ایکنجی صنف افراد (اردوی احتیاط)	١٢٠٠٠	»
طوپجی	١٠٠٠	»
معیت افرادی (پریانیکار)	١٠٠	»
حربیه نظارتی وقرارکاهلر	٥٠	»
مأمورین و سائره	١٣٠	»
جمعاً	٤١٢٨٠	»

جبل ایکیسی پیاده اولمق اوزره ٦ طوپلی بر صحرا بطریه‌سندن عبارتدر .

---

٢ — سفربرلك مدتی

بر نسلکك وسعتجه کوچك اولمسی واهالیسنك تمایلات حرب جویانه‌سی سببیله سفر برلك مدتی – وسائطك عدم مکملیتنه رغماً – غایت آزدر . ١٨٨٧ ده هرسك حدودنده برمسئله‌دن طولایی سکز ساعت ظرفنده ٦٠٠٠ کشینك طوپلانمسی قابل اولمشدی ؛ فقط حدودك هرهانکی برجهتنده کافهٔ قوتنك مکملاً ومنتظماً جمع وتحشیدی بش نهایت التی کونده اجرا اولنه‌بیلور.

دول سائره‌ده اولدیغی کبی اعلان حربدن اول مسائل سیاسیه‌نك تأثیریله حدود قربنده قطعات جسیمهٔ عسکریه‌نك سوق وتحشیدی – اعاشه وخصوصات متفرعه‌یی یولیله اجرا ایتمك ایچون ایجاب ایدن لوازم ، اداره وخدمات سائره تشکیلاتی موجود اولمدیغندن وخصوصیله قوهٔ مالیه‌سی‌ده بوکا مساعده ایتمدیکندن طولایی – قره‌طاغده عادت دکلدر . صورت عمومیه‌ده سفر برلك امری مخاصماته باشلانلمزدن جزئی زمان اول اعطا اولنور .

---

٣ — سفربرلك امرینك صورت اعطاسی

سفر برلك امری وعسکرك تجمع ایده‌جکی منطقه واسطهٔ تلغرافله تلغراف مراکزی بولنسان مواقعه [بالجمله لوامرکزلریله

اون بش قدر طابور مرکزلرینه] بیلدیریلور . بوموقعلردن افراد اهالی یه غایت ساده وسریع برطرزده اعلان اولنور . اوده وقت حضرده تقرر ایدوب پاروله کبی بالجمله افرادك معلومی اولان بوری ویاخود تفنك صداسنك مختلف صورتده تعدد وتکررندن متحصل براشارتك استعمالندن عبارتدر .

تفنك ویابوری سسیله ویریلان بواشارتلر، اهالینك شمال ویاشرق ویاخود جنوب حدودلرندن هرهانکیسنده تجمع ایده جکنی آن واحدده اعلان ایدر . وقت حضرده هرطاغلینك البسهٔ عسکریه سی صرتنده رووالوری بلنده ، تفنکی خانه سنك دیوارنده وسائره تجهیزات وجبخانه سی یاننده اولدیغندن (چتینه) دن سفر برلك امرینك اعطاسندن برایکی ساعت صوکره اهالی آقین آقین دوچارتعرض اولان حدوده طوغری حرکته باشلارلر. طابور قوماندانلری بایراقدار وبوروزنی وطوپلانه بیلدیکی قدر افرادی برابرینه آله رق کندیسنه کوسترلمش اولان منطقه یه طوغری حرکت ایدر . طابورك سائر افرادی یولده ونهایت تجمع منطقه سنده معینه التحاق ایده رك طابوری وجوده کتیریر .

ایشته بوسایه ده قره طاغلیلر حدودلرینك هرهانکی برنقطه سنه ٢٤ ساعت عقبنده قوهٔ عسکریه لرندن ٢٠٠٠٠ قدرینی جلب وجمع ایده بیلمك سهولتنی قزانمشلردر .

---

٤ — تدارکات سفریه ومعاینه‌لر

وقت حضرده‌کی تدارکات سفریه بروجه آتیدر : جزئی اولان تجهیزات حربیه یعنی طوپچی مالزمه‌سی [*] پیاده وطوپچی جبخانه‌سی، محتمل اولان احوال ومواضع حربیه‌یه کوره تأسیس ایدلمش ومکملیتنه هر دائم اعتنا اولنمش اولان دپولرده محفوظدر .

مملکتك منقسم اولدیغی ۸٦ ناحیه رؤساسی سیار اردویه عائد وخدمته مقتدر اولان افرادی تمامیله طانیمغه وانلرك اسلحه وتجهیزاتنی [تفنك ، روولودر ، جبخانه، طوربه ، قاپوت ، وایکی چیفت چاریقلرینی] وقت وقت معاینه ویوقلمه‌یه وهر آی کرك افرادك موجودنجه کرکسه حرب حاضرلغنجه حصوله کلن تبدلاتی لوا قوماندانه بیلدیرمکه مجبوردرلر .

آیروجه هرسنه عمومی برمعاینه دها یاپلمقده‌در . بوده روز قاسمی متعاقب هوالرك ایلك بوزلدیغی برمدت ظرفنده و هرحالده خلقك ایشسز کوجسز قالدیغی بر اثناده اجرا ایدیلور. بومعاینه‌ده عمل ماندکان دفتر عسکریدن چیقاریلور . بونلردن آلنان تفنکلر دفتره ادخال ایدیله‌جك اولان کنجلره ویریلور. بوصورتله لوالرك نظارتنده اوله‌رق قید واخراج معاملاتی ایفا

---

[*] زمان حضرده تفنکلرك و روولودرلرك قسم اعظمی آتیده ذکر اولنه‌جغی وجه ایله افرادك یدنده‌در.

ایدلدكدنصكره دفترلر حربیه نظارتنه كوندریله‌رك یوقلمه معا-
ملاتنه بهمه حال میلادعیسی یوزطیلرندن‌اول نهایت ویریلور.

الحاصل افراد اهالیدن طوغریدن طوغری‌یه خدمت
عسكریه ایله مكلف اولانلر كندی سلاحلرینی وتجهیزاتلرینی
صورت متمادیه‌ده ایی برحالده بولندیرمغه و بربوری اشارتی ویا
تفنك صداسیله كندیلرینه بیلدیریله‌جك اولان دعوته هرآن
وزمان حاضر بولنمغه مجبوردرلر.



٤

اسلحهٔ حربیه مهمات ناریه ومواد سائره

١ — اسلحهٔ خفیفه

قره طاغ ١٨٧٦ محاربه‌سی اثناسنده برنجی دور افرادینه مخصوص اوله‌رق ١٢٠٠٠ (قرینقا) ، ٥٠٠٠ (ورندل) و (وه‌نچل) تفنکنه مالك اولوب ایکنجی دور افرادینی‌ده آغزدن دولار یك عادی تفنکارله تجهیزه مجبور اولمشدی . [آیریجه افراده برر رووولوه‌ر ویا طبانجه وبررده یتاغان[*] ویرلمشدی.]

١٨٨٥ سنه‌سندنبری آوستریانك (ورندل) [جزئی برفیئات مقابلنده مبایعه ایده‌رك] و ١٨٩٥ سنه‌سندن اعتباراً دخی روسیه‌نك (بردان) تفنکنه هدیةً مالك اولدی واخیراً - ١٨٩٨ ده - روسیه‌نك تکرار مع فشنك [٢٠ میلیون] اهدا ایتدیکی « ٣٠٠٠٠ » عدد ٧,٦٢ میلمتره چاپنده مکرر آتشلی [ره‌په‌تیرقا یاخود موسقوفقا نامنده کی] تفنکله الیوم قره‌طاغك اسلحهٔ خفیفه‌سی تخمیناً آتیده‌کی مقداره بالغ اولمشدر:

	عدد
٧,٦٢ میلمتره چاپنده مکرر آتشلی روس پیاده تفنکی	٣٠٠٠٠
١١ میلمتره چاپنده ایکی نومرولی بردان تفنکی	٣٥٠٠٠
١١ « « وزندل تفنکی	٢٠٠٠٠

[*] الیوم دپولرده ٦٠٠٠ قدر یتاغان موجوددر.

شنايدر	٦٠٠٠	
مارتين	٧٧٥	
قرينا	٨٠٠٠	٢٠٠٠٠
مينيا قره بيناسى	٦٠٠٠	
وهنچل [٥] ورهمينغتون وسائر مودللرده مختلف النوع اسلحهٔ عتيقه		
جمعاً		١٠٥٠٠٠
روولور [غاسر سيستمنده] [٥٥]		٣٠٠٠٠

اسلحهٔ خفيفهٔ مذكورهدن مكرر آتشلى تفنكه نسبةً كندولرندن برخدمت بكلهنيلان ٢ نومرولى بردان وورندل تفنكلرينك خواص بالستيقيهلرى وقيمت حربيهلرينى بيلديرن سائر معلومات عدديهلرى بروجه آتى يازلدى:

		مكرر آتشلى تفنك	٢ نمرهلى بردان تفنكى	ورندل تفنكى
چاپ	(ميليمتره)	٧,٦٢	١٠,٦٦	١١
ييو	(عدد)	٤	٦	٦
تفنكك طولى	بلا سونكى (متره)	١,٢٩٠	١,٣٦٠	١,٢٨١
	مع سونكى (متره)	١,٧٣٠	١,٨٧٥	١,٧٤٩
تفنكك ثقلتى	بلا سونكى (كيلوغرام)	٣,٩٩٠	٤,٣٥٠	٤,٢
	مع سونكى (كيلوغرام)	٤,٣٠٠	٤,٨٠٠	٤,٧

[٥] مقدارى اون بيكى تجاوز ايدن وهنچل تفنكلرينى مبانئ عاليه ودينيه حوليلرى اطرفنه ياپيلان برمقلقلرده قوللانهرق الدن چيقارمقدهدر.

[٥٥] اهاليه ١٥٥ غروش مقابلنده تسليم ايدلمكدهدر.

فشنككك ثقلتی (غرام)	٢٤	٤٢,٢٥	٤٢,٥
قوووشونك ثقلتی (غرام)	١٣,٥	٢٤,١	٢٤
باروت حقی (غرام)	٢,١٠	٥,٠٦	٥
باروتك جنسی	دومانسز	سیاه	سیاه
سرعت ابتدائیه (متره)	٦٢٠ [*]	٤٤٢	٤٣٨
نشانکاهك صوك تقسیماتی (متره)	٢٠٠٠ [٢٨٠٠ خطوه]	١٠٦٥ [١٦٠٠ خطوه]	١٥٧٥

٢ — اسلحۀ ثقیله

قره‌طاغلیلر ١٨٧٦ محاربه‌سنی صربیه‌دن هدیةً اعطا اولنان ١٢ و آوستریادن ویریلن ٨ که جمعاً ٢٠ عدد اوچ فوندلق آغزدن طولار جبل طوپلریله اجرا ایتمشلردی . ١٨٨٦ سنه‌سنده قروپدن ١٨ جبل و ٦ عدد صحرا طوپی آلدیغی کبی [**] کرك تاریخ مذکوردن مقدم کرکسه مؤخر اوله‌رق روسیه‌دن وممالك سائره‌دن هدیه طریقیله و مبایعه صورتیله بروجه آتی انواع و آقسامی تحریر اولنان طوپلری ایدنمشلردر .

[*] مذکور تفنكك ١,٨ ارتفاعنده فرض ایدیلن برهدف قائمه نظراً منطقۀ مهلکه‌سی ٥٠٠ متره مسافه‌ده ٢٥٤ ؛ ١٠٠٠ متره مسافه‌ده ایسه ٦٦ متره‌در.

[**] ١٨٨٦ سنه‌سی صیفنده قره‌طاغه مذکور طوپلر ولوازمه‌سی [قوشومل‌ری دخی واردی] ٢٣٣٤ صندوقه موضوع اولدیغی حالده معطاره ١٢١٦٨٣ کیلوغرام ثقلتنده مرمیات ایله برلکده کلمش ایدی.

ا. جديد مالزمه :

عدد	
٦	٨,٧ سانتيمترهلك قويروقدن دولار قروپكاری چليك صحرا طوپی
٦	٧,٥ سانتيمترهلك قويروقدن دولار قروپكاری چليك صحرا طوپی
٢	٩ فوندلق روس مودلی قويروقدن دولار صحرا طوپی
١٨	٧,٥ سانتيمترهلك قويروقدن دولار قروپكاری چليك جبل طوپی
٨	٦,٥ سانتيمترهلك قويروقدن دولار قروپكاری چليك جبل طوپی [٥]
٦	رهوولوهرطوپی [غاتلينغ متراليوزی] [٥٥]
١٢	١٢ سانتيمترهلك روس مودلی چليك محاصره طوپی [٥٥٥]
٥٨	

[٥] اشبوجبل طوپلرندن آلتيسنه (قورفو طوپی) تسميه ايدلمكدهدر.

[٥٥] روسيه طرفندن بردان تفنكلريله برابر ١٨٩٥ سنهسنده ويرلمشدر.

[٥٥٥] مذكور محاصره طوپلری اولكی سنه روسيه طرفندن اهدا بولنمشدر.

ب . عتیق مالزمه .

عدد	
١	٧,٨٥ سانتیمترەلك قویروقدن دولار چلیك عادی قروپ صحرا طوپی
٢	٤ فوندلق روس مودلی صحرا طوپی
٤	١٢ فوندلق آغزدن دولار (لاهیت) سیستمنده صحرا طوپی
٢	آغزدن دولار انكلیز كاری صحرا طوپی
١٠	قویروقدن دولار برودوەل كاری جبل طوپی
٦	قویروقدن دولار غرانیەر كاری جبل طوپی
٨	آغزدن دولار جبل طوپی
٣٣	

جمعاً یكون مختلف نوع و چاپده اولان اشبو ٩١ طوپدن بشقه ٤ عدد ١٥ سانتیمترەلك قیصه ابوس طوپیله ١ عدد كذا ١٥ سانتیمترەلك جدید ودیكر ٢ عدد عتیق مودلده هوان‌طوپنه دها مالكدر.

جدید مالزمه میاننده مقید اولان ٢٦ جبل طوپنه عتیق مالزمه آرەسنده ذكر ایدیلن ١٠ عدد قویروقدن دولار (برو-دوەل) طوپی ضم ایدیلورسه قره طاغك برمحاربەده ایشه یرار یرار بر حالده جمعاً :

عدد

٣٦ جبل ؛

١٥ صحرا [اسکی مالزمه‌ده مقید چلیك عادی قروپ طوپی ایله برابر]؛

٦ مترالیوز ؛

١٧ محاصره [١٢ سانتیمترلك ١٢ ؛ ١٥ سانتیمترلك ٥ عدد] ؛

طوپنه مالك اولدیغی کوریلور. زمان سفرده هر پیاده لواسنه بر سیار بطریه اعطا قلنوب متباقیسی اردویه مربوطاً استعمال اولنه‌جقدر. برنجیدن آلتنجی‌یه قدر هر لوانك بطریه‌لری دردی جبل و ایکیسی صحرا اوله‌رق جمعاً آلتی طوپدن ویدنجی ایله سکزنجی لوالرك بطریه‌لری ایسه یالکز آلتی جبل طوپندن مرکب اولمق اوزره ترتیب ایدلمشدر. فضله قالان ٣ صحرا ، ٦ مترالیوز و ١٧ محاصره طوپی‌ده اردو طوپجیسنی وجوده کتیره‌جکدر.

---

٣ — اسلحه‌نك صورت توزیعی .

ذکر وتعداداولنان اسلحه حربیه‌دن ٣٠٠٠٠ مکرر آتشلی تفنکله ٣٥٠٠٠ بردان تفنکی [بهری ایچون مع ٢٠ فشنك] هر ایکیسی‌ده برنفرك یدنده بولنمق و بشبیك فرق یالکز اختیارلرله ضعفایه [بهرنده برر بردان تفنکی] منحصر قالمق اوزره دها وقت حضرده ایکن اهالی‌یه توزیع ایدلمشدر . افراد منتخبه‌یه

آروجه ١٥٠٠٠ رهوولور [بهر بچون ٢٠ فشنك] ویرلمش ایسه‌ده بدللرینی کندیلری تأدیه ایتمش اولدقلری ایچون مالکلری صاییلور. یالکز نومروسی حکومتده مقید اولدیغیچون الدن چیقاره‌مامق مجبوریتنده‌درلر.

متباقی اسلحه (اشپوزی)، (چتینه)، (لساندره)، (ژابیاق)، (نیقشیك)، (پودغوریچه)، (قولاشین) و(شاونیك) ایله (چه‌ژو) ده کائن دبویلرده حفظ اولنمقده‌در. اهالی‌یه توزیع اولنان تفنکلری هرکس حسن حالده بولندرمغه و جبخانه‌سنی صرف ایلدکجه کندی آقچه‌سیله مبایعه ایده‌رك حکومت طرفندن ویریلن مقداری محافظه‌یه مجبوردر.

رهوولوه‌ر طاشیمق امتیازینی حائز اولانلر سلاحلرینك ایچنده اقلی اوچ فشنك بولندیررلر. آزه‌صره پرنس یولده تبعه‌سندن ایستدیکنی طوردیره‌رق سلاحنك طهارتنه ودولی اولمسنه اعتنا ایتمیانلری دوچار مجازات ایلر. قره‌طاغده مجازاتك الك مؤثری برمدت معینه ظرفنده سلاح طاشیمقدن منع اولنمقدر.

---

٤ — اعمالاتخانه‌لر.

قره‌طاغ پرنسلکی قومشوسی بولنان دولتلرله حرب ایدرکن کاملاً محاصره ایدیله‌رك ممالك اجنبیه ایله مواصلات ومناسباتنك قطع ایدلمسی تهلکه‌سنه معروض اولدیغندن وقتیله عادی اسلحه ایچون مملکت داخلنده مهمات ناریه تدارکی و اسلحه تعمیراتی

ممکن بر حاله افراغ ایلمشدی. (پودغوریچه)، (زدقا)، (چتینه)نده موجود اولان کوچك معمله‌لر منفرد آتشلی تفنکلره مخصوص فشنك اعمال ایتدکلری کبی (زدقا)نده صو ایله ایشلر بر دستکاهده تفنك وطبانجه وممکن مرتبه طوپ ادواتی تعمیری قابلدر . [٥]

ه — حیوانات .

اثنای حربده طوپلرك جر ونقلی ومهمات حربیه ایله احمال و اثقالنك سوق و ارسالی خصوصنده استخدام ایدلمك اوزره لازمکلن حیواناتك داخل ممالکدن تدارکی قابلدر . اکثریسی استر اولمق اوزره خدمت عسکریه‌یه الویریشلی ٢٥٠٠ الی ٣٠٠٠ قدر حیوان موجوددر . بوندنبشقه قره‌طاغده پوسته اداره‌سنده بولنمقده اولان قسم اعظمی مجاری الاصل ١٢٠ قدر بارکیر اثنای حضرده ایجاب ایتدکجه طوپجی خدمتنده قوللانلدیغی جهتله وقت سفرده بونلرك نصفی قدرندن اولسون استفاده قابلدر .

و — صحیه .

قره‌طاغده صحیه‌یه عائد هیچ بر تشکیلات موجود اولمیوب مالك اولدیغی صحیه مالزمه‌سی دخی ذکره شایان شیلر دکلدر . یالکز ١٨٩٦ سنه‌سنده روس صلیب احمر جمعیتله روس حربیه

[٥] مکرر آتشلی تفنکلرك فشنکلری و طوپجی مرمیاتی طبیعی ممالك اجنبیه‌دن تدارك ایدلمکده‌در.

نظارتی مشترکاً ۲۵ یتاقله متعدد چادیر وتسکره‌لری حاوی وایجابی قدر آلات جراحیه و سائره‌یی جامع اولمق اوزره بر صحیه‌طاقمنی هدیه ایتمشلردی که بونلرك الده قاله‌بیله‌نی اسویچره‌ده بولنان صلیب احمر جمعیت مرکزیه‌سنه مراجعتله اکمال و تعدیل ایتدیریله‌رك مقداری ۳۶ یتاغه ابلاغ ایدلمش و فضله اوله‌رق آمبولانس چادیر وتسکره‌لری جلب وتدارك ایدلمشدر. [۱۸۹۸]

۷ — نقلیه .

صنوف معاونه‌دن اولان نقلیه صنفی ایچون دخی وقت حضرده قره‌طاغده اساسلی برتشکیلات موجود دکلدر. نقلیه‌یه عائد وظائفی یعنی زمان حربده اردونك احمال و اثقالنی ، یه‌جکنی وخصوصیله جبخانه‌سنی دپولردن آله‌رق تا برنجی خطه قدر آرقه‌لرنده طاشیمق ومجروحینی مواقع مناسبه‌یه نقل ایتمك خدمتنی اوته‌دنبری قادینلر ایفا ایدرلر .



قره طاغ اردوسی نشان و مدالیه لر لوحه ٥



اوبلیچ مدالیه‌سی [یوزی و ترسی]

شجاعت مدالیه‌سی ١٨٤١ [ترسی]
خاطره مدالیه‌سی ١٨٦٢ [ترسی]

خاندان پرنسی نشانی

شجاعت مدالیه‌سی ١٨٤١ [یوزی]
خاطره مدالیه‌سی ١٨٦٢ [یوزی]

غیرت مدالیه‌سی [یوزی و ترسی]

٥

اونيفورمه

(لوحه – ١)

---

١ — البسه

قره طاغليلرك وقت حضرده وزمان سفرده البسۀ عسكريه‌لری البسۀ مليه‌لريدر .

سرپوش ، (قاپا) ويا (قاپيچا) ديدكلری سپرسز معهود قره‌طاغ قالپاغيدر . قيرمزی چوخه‌دن معمول اسطوانه‌وی الشكلدر . محيطی سياه صاتنله ستر ايدلمش ، آچيق براقيلان تپه‌سنك بركنارينه صيرمه‌ايله بر بری ايچنده درت قوس وآنلرك داخلنه پرنسك اسمنه دلالت ايتمك اوزره اسلاوجه (H. I.) [ن. ا. يعنی «برنجی نيقولا»] اشارتی ايشلنمشدر. بالذات پرنس ومخدوملری بواشارت يرينه (بش اوجلی) بركوكب ايشلديرلر.

هركسك اشبو سرپوشی اكسا ايلمسی نظاماً مجبوريدر ؛ فقط آتيده تعداد اولنان البسه آقسامی درجۀ ثروت ورتبه‌سنه كوره خصوصيدر :

صرتلرينه كيدكلری اولا (نيمتن) ويا (جامه‌دان) ؛ ثانياً (طولامه) ياخود (چبكن) ؛ ثالثاً (يلك) در .

(نيمتن) : كوكز رنكلی ، اينجه بياض صيق چبوقلی (كنزی)

دن یاموقلی ، یلك ویاقه سیله کنارلری سیاه خرج چوریلی اوله رق یاپیلور .

کوکسلری مائلاً بچلمش اولدیغچون چاپراز واری قاوو ـ شوب کردن آلتنده مثلثی بر آچیقلق قالیر .

(جامه دان): قیرمزی چوخه دن عین نیمتن بچمنده ایسه ده یاقولسزدر ویاخود دوز قوللیدر . خرجلری سیاه غیطان وصاری صیرمه اولوب کوکس قسمنه تصادف ایدن ایشلمه نك اکی ٤ : ۱۰ سانتیمتره قدردر .

(طولامه) : قویو یشیل ویابیاض چوخه دن ویاخود آق ـ عبادن اعمال اولنور. دیزه قدر بلی ستر ایدر ایسه ده کوکسی جامه دانك صرمه لرینی قاپامامق ایچون ۲۰ سانتیمتره قدر آچیق اعمال ایدلمشدر. خرجلری سیاه غیطان ویاصاری صیرمه [یشیل رنکلیده قیرمزی غیطان] دندر .

(یلك) : قوشاقدن قیصه اولوب کاملاً قیرمزی چوخه دن معمول ایسه ده اوزری غیطان ویاصیرمه ایله اولقدر صیق وچوق ایشلنمشدرکه چوخه نك رنکی همان فرق اولنمز .

بللرینه صاردقلری (قوشاق) معلومنز اولان طرابلس قوشاغیدر .

(شلوار) : زخاف بچمنده دیزه قدر لاجورد ویاقویوماوی چوخه دن ـ واوچقورلی اوله رق ـ اعمال ایدلمشدر.

(توزلق) : بجاغی ستر ایدر بیاض چوخه ویا آق عبادن یاپلمشدر .

(یوك چوراب) : بوتوزلغك قسماً اوستنه کلیر .

(دیزباغی) : ایپ ویا غیطاندندر .

آیاقلرینه صورت عمومیه‌ده (چاریق) کیرلرسه‌ده ضابطان ومأمورین (چیزمه) ویا (پوطین) قوللانمقده‌درلر .

(ستروغا) تعبیر ایتدکلری اطرافی صچاقلو اورتو، سجاده قطعه وجسامتده اکثریا سیاه وبعضاً قویو قهوه رنکی یوکدن معمول اولوب عادتا کسودلرینك متممی عد اولنور : چونکه قره طاغلیلرك قاپوطی ، یورغانی ایشته بواورتودر .

---

۲ — رتبه علاماتی (لوحه ـ ۲)

قره‌طاغده رتب مختلفهٔ عسکریه البسه‌نك شکل وزینتندن زیاده قاپچالره ـ آنلك اوزرینه کلك اوزره ـ دیکیلان کموشدن معمول یالدیزلی دوکمه لوحه‌لرله تفریق اولنور .

بودوکمه لوحه‌لر اساساً اشکال آتیه‌دن مرکبدر : چیفته باشلی وتاجلی برقرتال‌قوشی ،بوقرتال قوشنك کوکسنده پرنس برنجی نیقولایه مخصوص (H. I.) علامتی وبونلرك آلتنده قره‌طاغ تمثالی اولان ارسلان ایله آلتنده خاچواری موضوع ایکی قره‌طاغ بیچاغی .

رتب مختفه‌یی ارائه ایدن مذکور علامت فارقه‌نك شکل ولونی بروجه آتیدر :

وویووده : دوكمه آلتنده‌كی بیچاقلر موجود دكل، متباقیسی صاری . (شكل ــ ١)

جنرال : دوكمه‌و آلتنده‌كی بچاقلر كاملاً صاری. (شكل ــ ٢)

طابور قوماندانی: بچاقلرك اوستنده‌كی قسم بشقه طرزده ، كاملاً صاری . (شكل ــ ٣)

قول آغاسی : بچاقلرصاری ، اورته‌سی بیاض . (شكل ــ ٤)

بطریه قوماندانی یوزباشی : لوحه قطعه‌جه بیكباشینككندن دها كوچك، بچاقلر صاری، اورته‌سی بیاض . (شكل ــ ٥)

پیاده بلوك قوماندانی یوزباشی : عین جسامت ، كاملاً بیاض . (شكل ــ ٦)

لوا بیراقداری : قلنج اوستنده قره‌طاغ خاچی، یاننده خاچلی بربایراقدن عبارت بردوكمه لوحه‌یی حامل اولوب كاملاً صاریدر . (شكل ــ ٧)

طابور بایراقداری : عین لوحه . قلنج ، بایراق صاری صلیب بیاض . (شكل ــ ٨)

بلوك بایراقداری : عین لوحه . كاملاً بیاض ، (شكل ــ ٩)

پریانیك [معیت افرادی] : كاملاً صاری. (شكل ــ ١٠)

چاوش : كاملاً بیاض. (شكل ــ ١١)

اونباشی : كاملاً بیاض. (شكل ــ ١٢)

طوپجی نفری : كاملاً صاری. (شكل ــ ١٣)

بوریزن : كاملاً صاری. (شكل ــ ١٤)

---

٣ — باندیره (لوحه-٣)

قره‌طاغ باندیره‌سی بر برینه موازی اوله‌رق افقاً موضوع ومساوی جسامتده بولنان اوچ رنكدن مرتبدر : الك یوقاریدن باشلایه‌رق آشاغی‌یه طوغری قرمزی، ماوی، بیاض رنكلر بولنوب ماوینك اورته‌سنده تاج پرنسی وآلتنده پرنس برنجی نیقولا حضرتلرینه علامت اولمق اوزره (.H.I) اشارتی بولنور .

قطعات عسكریه‌نك بلوك ، طابور ، لوا جزء تاملرنده مستعمل اولان باندیره‌لر — وسطنده — قرمزی برخاچ حاوی بولنان بیاض بایراقلردن عبارتدر كه بیاض زمین اوزرنده‌كی آل رنك پك اوزاق مسافه‌لردن قولایلقله فرق ورؤیت اولنور .

---

٤ — نشان ومدالیه‌لر.

قره طاغده ارباب شجاعت و غیرتی مكافاتلاندرمق ایچون موجود اولان نشان ومدالیه‌لر بروجه آتی بیان اولنور :

١ . خاندان پرنسی نشانی (لوحه — ٣ ولوحه — ٥)

بونشان پرنسلكك الك معتبر وممتاز بر نشانی اولوب پرنس دانیلو طرفندن بالخاصه عائلهٔ پرنسی اعضاسنه ویرلمك اوزره ١٨٥٢ سنه‌سنده تأسیس اولنمش وبالآخره حكمدارانه، پرنسلره و بیوك ذواته نشانهٔ اخلاص ومحبت اوله‌رق اعطا ایدلمكه

باشلامشدر . بوجملەدن اولەرق نشـان مذکور پرنسك بیوك اوغلی دانیلو علکساندرك وافتیز آیيننده بولندیغنـدن طولایی روسیه ایمپراطوری ایکنجی علکساندره [۲۹ حزیران ـ ۱۸۷۱ سنەسنده] تقدیم اولنمشدی .

خاندان پرنسی نشاننك یالکز بر رتبەسی اولوب صول کوکسه ــ دیکر بالجمله قره طاغ نشـان و مدالیەلرینـه تقدم ایدەرك ــ قرمزی، ماوی و بیاض رنکلی بر شرید ایله تعلیق اولنور.

۲ . دانیلو نشانی . (لوحه ــ ۳ و لوحه ــ ٤)

پرنس برنجی دانیلو طرفندن ۲۳ مایس ۱۸۵۳ تاریخنده احداث ایدلمش و ۱۹ ایلول ۱۸٦۰ سـنەسنده فخامتلو پرنس نیقولا طرفندن دخی قبول ایدیلەرك ۲۳ مایس ۱۸٦۱، ۱۸۷۳، ۱۸۹۳ تاریخلرنده نظامنـامه و رتبـەلرنجه تعـدیلات اجرا ایدلمشدر .

بو نشان مملکته و پرنس حضرتلرینه خدمات ممدوحه ابراز ایدن قره طاغلیلرله بالجمله خادمین انسـانیت [مخترعین ، ارباب فن وصنعت] اولان اجانبه توجیه واعطا اولنور . بش رتبەسی واردر :

برنجی رتبه (غران قروو‌ا) ؛ شکلاً درت مساوی قولی بر دائره داخلنه مرسوم کموش بر صلیبدن عبارت اولوب فوقانی قولی آلتـوندن معمول بر تاج پرنسی‌یه منتهی اولور. هر ایکی جهتی یول یول ماوی ، قرمزی ، بیـاض مینه ایله ایشلنمش

واولك يوزى وسطنده بولنان دائره‌نك اورته‌سنده‌كى قرمزى مينه اوزرينه برنجى نيقولا اشارتى (H.I.) و بونى محيط اولان ماوى مينه اوزرينه دخى (قره طاغ پرنسى) لفظى كيريل حروفيله وديكر طرفنده قرمزى مينه اوزرينه ۳ – ۱۸۵۲ تاريخى واطرافنده‌كى ماوى مينه‌يه دخى كذا اسلاوجه (قره‌طاغك استقلاليچون) جمله‌سى محرردر .

نشان اون سانتيمتره عرضنده كنارى اينجه قرمزى چيزكيلى بياض رنكده اكلى برشريدله صاغ اوموزك اوستندن خاچوارى كيريله‌رك تعليق و پلاقى دخى صول كوكسه وضع اولنور.

پلاق سكز كوشه‌لى اولوب كموشدن معمولدر. اوچ مختلف پارچه‌نك يكديكرى اوزرينه متعاقباً وضعندن حاصل اولمشدر . الك آلتنده‌كى سكز كوشه‌لى كوكبك اضلاعى مستقيم واونك اوزرنده‌كينك ضلعلرى ، ديكرينك آره‌لقلرينه كلك اوزره وضع اولنمش، الماس تراش شكلنده اولوب طرطيلليدر و الك اوستنه بالاده تعريف اولنان شكل وجسامتده دانيلو نشانى تثبيت ايدلمشدر . (لوحه – ٤)

ايكنجى رتبه (غراند اوفيسيه) : برنجى رتبه شكل وجسامتنده اولوب يالكز آلتى سانتيمتره عرضنده برشريدله بوينه و پلاقى كذا صول كوكسه تعليق اولنور .

اوچنجى رتبه (قوماندور) : ايكنجى رتبه نشانك عينى اولوب پلاقى موجود دكلدر .

دردنجی رتبه (اوفیسیه) ؛ شکلاً بالاده ذکر اولنانلره مشـابه اولوب یالکز قطعه‌جه براز کوچکدر . صول کوکسه تعلیق اولنور .

بشنجی رتبه (شوالیه)؛ قطعه‌جه کوچك اولمسندن وصلیبك قوللری بربیضی داخلنه مرسـوم بولنمقله برابر آلت اوجی‌ده براز اوزونجه بولندیغندن دیکرلرندن تخلف ایدر . نشـانك هرایکی طرفنك وسطنده‌کی دائره‌لر قرمزی وسائرجهتلری سیاه مینه ایله ایشلنمشدر . یوزنده‌کی دائره‌نك اورته‌سنده اسلاوجه (پرنس)، اطرافنه، بالاسنه (برنجی دانیلو) وزیرینه (قره‌طاغ) یازیلری آلتونله تحریرقلنمشدر. نشان درت سانتیمتره عرضنده کذا کنارلری قرمزی بربیاض شریدله کوکسك صول طرفنه تعلیق اولنور . (لوحه ـ ٤)

قره‌طاغده برنوعی ارباب شجاعت وغیرته مخصوص ودیکر نوعی دخی محاربات سالفه‌یه نشانهٔ تذکار اولمق اوزره ایکی جنس مدالیه موجوددر .

٣ . میلوش اوبلیچ مدالیه‌سی [آلتون] . (لوحه ـ ٥)

بومدالیه ١٨٥١ تاریخنده متره‌پولید پرنس ایکنجی پیه‌ر طرفندن تأسیس اولنمش وفوق‌العاده قهرمانانه ابراز شجاعت ایدنلره مخصوص بولنمشدر. مدالیه‌نك یوزنده (میلوش اوبلیچ) ك تصـویری موجود و آنك اطرافـنده کیریل حروفیله اسمی محکوکدر . مدالیه‌نك آرقه یوزنده برقورده‌لا ایله یکدیکرینـه

باغلانمش خرما ودنه داللرینك ایچروسنه — مرسوم چاپراز-
واری ایکی قلیجك اوزرینه — اسلاوجه (دین ، سربستی،
شجاعت . چتینه ۱۸۵۱) عبارەسی محرروبالاسنه کوچك
برصلیب موضوعدر .

مدالیه : ۳۸ میلمتره عرضنده قرمزی ، بیاض وماوی
رنکده ایپکدن معمول برشریدله صول کوکسه تعلیق اولنور .

بومدالیه قره طاغك اك قیمتدار ومعتبر برعلامت تقدیری
اولوب حاملی فوق الغایه مظهر تعظیم اولور .

٤ . شجاعت مدالیەسی [کموش] . (لوحه ـ ٥)

بومدالیه دخی مترەپولید پرنس ایکنجی پیەر طرفندن ۱۸٤۱
سنەسنده جسارت وشجاعت اربابنی تقدیر وتلطیف ایچون
احداث قلنمشدر . مدالیەنك یوزنده قرەطاغ تاجنی حامل
چیفته باشلی برقرتال قوشی بولنوب کوکسی اوزرنده ـ وبر
لوحه درونده ـ یوریمکده اولان برآرسلان رسم اولنمشدر .
آرقەیوزی اوبلیچ مدالیەسنه مشابهدر. یالکز (چتینه ۱۸۵۱)
کلمەلری یازیلی دکلدر .

شریدی ۳۸ میلمتره عرضنده واوزرنده اوچ قرمزی
چیزکیی حاوی بیاض برایپك شریددر .

٥ . غیرت مدالیەسی [آلتون وکموش] . (لوحه ـ ٥)

(برنجی نیقولا غیرت مدالیەسی) اسمیله یاد اولنان

بومدالیه‌لر فخامتلو پرنس حضرتلری طرفندن بوندن آلتی سنه اقدم احداث قلنمشدر . مدالیه‌لرك یوزنده صاغ طرفه باققده اولان تصویر پرنسی ایله (برنجی نیقولا قره طاغلیلرك پرنسی) یازیسی محرر؛ دیکرجهتی - آتیده تعریف ایدیلان ۱۸٦۲ محاربه مدالیه‌سنك آرقه یوزینه مشابه اولوب - وسطنده یالکز (غیرت ایچون) عباره‌سی یازیلیدر .

بالجمله قره طاغ نشان ومدالیه‌لری آوستریا نشانلری کبی مثلثی شریدلرله تعلیق اولندیغی حالده یالکز (آلتون وکموش) غیرت مدالیه‌لری قرمزی ، بیاض ، ماوی رنکلی بردوزشریدله آصیلور .

قره طاغلیلرك اشتراك ایتدكلری متعدد محاربه‌لرك وسیله‌ٔ تذکاری وبومحاربه‌لرده ابراز بسالت وقهرمانی ایلیانلرك تلطیفی مقصدیله وقتیله احداث ایدیلان محاربه مدالیه‌لری بروجه آتی تعداد اولنور: [*]

٦ . غراحووه محاربه مدالیه‌سی.

بومحاربه‌یه اشتراك ایدن بالجمله محاربلره اعطا قلنان بومدالیه‌نك یوز طرفنده ، تفنك ، چادیر ، بایراق ، مزراق ، قلیچلردن وایکی طوپ ایله ترانچه‌لرك حسن صورتله وضعندن متشکل برغروب . دیکر جهتنده برصلیب ایله دفنه ومیشه داللرندن

[*] ۱۸۳۷ سنه‌سنده ضرب ایدلمش برلیاقت مدالیه‌سیده واردر.

مصنوع بر تاج، صليبك آلتنده (غراقلوباج ١ - مايس - ١٨٥٨)، تاجك اطرافنده ايسه (برنجى دانيلو قره‌طاغ پرنسى) كلمه‌لرى محكوكدر .

بومداليه دفنه داللرندن ياپلمش بيضى‌الشكل كموشدن معمول بر تاج ايله شريده مربوطدر . شريدك رنكى بياض اولوب اوزرنده اينجه قرمزى چيزكيلر واردر .

٧ . ١٨٦٢ مداليه‌سى . (لوحه ٥)

١٨٦١ - ٦٢ حربنك نشانهٔ تذكارى اولمق اوزره پرنس نيقولا طرفندن تأسيس وكموشدن ضرب ايدلمشدر . جبهه‌سنده پرنسك رسمى ايله اطرافنده (قره‌طاغ پرنسى برنجى نيقولا)، آرقه يوزنده قورده‌لا ايله بربرينه مربوط خرما ودفنه داللرى ايچنده (قهرمانلق ايچون) يازيلرى و ١٨٦٢ تاريخى بولنمقده‌در . بومداليه‌نك حامللرى كتدكجه آزالمقده‌در .

٨ . ١٨٧٥ - ٧٨ سفرى مداليه‌سى .

درت سنه دوام ايدن بوسفره مخصوص اولان مداليه‌نك برطرفنده پرنسك رسمى ، ديكر جهتنده قوللرنده (١٨٧٥ ، ١٨٧٦ ، ١٨٧٧ ، ١٨٧٨) تاريخلرى يازيلى برصليب وروسجه بعض كلمات محرردر . شريدى ٣٨ ميليمتره عرضنده اولوب رنكى قرمزى وكنارلرى اينجه بياض چيزكيلدر . بومداليه كوكسك صاغنه تعليق اولنمقده‌در .

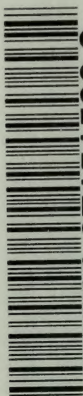
٩ • بوكره پرنس حضرتلرينك قرقنجی سنهٔ دوريهٔقعودی مناسبتيله برمداليه دها احداث قلنمشدر . بونك آلتوندن معمول اولانی قرقسنه وكموشدن مضروب بولنانی‌ده اوتوزسنه خدمت ايدن امكدارانه ويريله‌جكدر .



فهرس

٥ . اونيفورمه

(تنبيه) — ٥١ نجى صحيفه‌نك نهايتدن ايكنجى سطرنده‌كى (٢٨) رقمى (٢٠) اوله‌جقدر .


3 1761 07151590 2